



ولاية زغوان في أرقام

Gouvernorat de Zaghouan en Chiffres



Présentation du document

Le document Gouvernorat en Chiffres, produit par le CGDR depuis 2001, est un recueil de données et d'indicateurs statistiques régionaux collectés auprès des instances officielles de production et de publication de données et de statistiques¹, nationales et régionales.

Depuis sa parution, ce document a connu des enrichissements importants au gré de la conjoncture nationale et internationale, et à l'occasion de l'émergence de secteurs et de nouveaux besoins.

Ce document, édité pour chaque gouvernorat dont le CGDR est en charge², sous la forme d'un volume par gouvernorat, présente des indicateurs globaux par gouvernorat et par délégation.

Il se compose de quatre parties distinctes :

- un tableau d'indicateurs globaux ;
- une série de tableaux sur les caractéristiques démographiques de la population ;
- une série de tableaux sur les indicateurs à caractère social ;
- une série de tableaux de données et d'indicateurs sur les secteurs productifs.

Le document papier produit en deux langues, l'arabe et le français, a été enrichi depuis sa version 2011 par des illustrations graphiques issues du SIG du CGDR, et par une version électronique interactive sous forme d'un CD.

Le CGDR reste ouvert à toute proposition pour son enrichissement.

La dernière page du document porte les différents canaux de communication avec nous.

تصدر المندوبية العامة للتنمية الجهوية وثيقة ولاية في أرقام منذ سنة 2001، وهي عبارة عن مجموعة من المعطيات والمؤشرات الإحصائية المُجمّعة لدى الهياكل الرسمية لإنتاج ونشر المعلومة¹، وطنية كانت أم جهوية.

وعرفت الوثيقة على مر الزمان تحيينات وإثراءات ذات أهمية، فرض بعضها مستجدات الظرف الوطني والعالمي وبعضها الآخر بروز قطاعات ومقتضيات جديدة.

وقد حُصصت وثيقة لكل ولاية من الولايات الراجعة بالنظر للمندوبية العامة للتنمية الجهوية² تتضمن مختلف المؤشرات على مستوى الولاية والمعتمديات التابعة لها.

وتتكون الوثيقة من أربعة أجزاء :

- جدول إجمالي لأهم المؤشرات على صعيد كامل الولاية
- مجموعة من الجداول المتعلقة بالخصائص الديمغرافية للسكان.
- جداول متصلة بالمؤشرات الاجتماعية.
- وأخيرا جداول ومعطيات حول القطاعات المنتجة.
- وقد تم منذ سنة 2011 إثراء هذه الوثيقة التي تصدر باللغتين العربية والفرنسية بخرائط جغرافية بيانية ونشرها في صيغة قرص مضغوط تفاعلي.

وتبقى هذه الوثيقة مفتوحة لكل الملاحظات والمقترحات.

وتتضمن الصفحة الأخيرة منها العناوين ومختلف القنوات الأخرى للاتصال بنا.

¹ قانون عدد 32 لسنة 1999 مؤرخ في 13 أبريل 1999 يتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء. للإطلاع على المحتوى زورا موقع المجلس الوطني للإحصاء :

¹ Loi n°99-32 du 13 avril 1999, relative au système national de la statistique, consultable en format PDF à l'adresse WEB du CNS : http://www.tunisie-statistiques.tn/plateforme/pdf/loi_99-32.pdf

² تشرف المندوبية العامة للتنمية الجهوية في نطاق مشمولاتها على ولايات الشمال الشرقي (تونس وأريانة ومنوبة وبنعروس وبنزرت ونابل وزغوان) ولايات الوسط الشرقي (سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس)، بينما يوكل الإشراف على باقي الولايات لدواوين التنمية الجهوية بالشمال الغربي والوسط الغربي والجنوب.

² Les gouvernorats d'intervention du CGDR sont ceux du nord-est (Tunis, Ariana, La Manouba, Ben Arous, Bizerte, Nabeul et Zaghouan) et du centre-est (Sousse, Monastir, Mahdia et Sfax), alors que le reste des gouvernorats sont du ressort des office de développement régional du nord-ouest, du centre-ouest et du sud.

PREFACE

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux et les unités administratives à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada.

En effet, les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous domaines touchant au processus du développement régional.

Dans ce contexte, et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional, le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du Centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffre". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement.

A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remerciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et à l'enrichissement de ce document.

توطئة

أمام التحديات والرهانات والمتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما تشهده البلاد التونسية بكل جهاتها، بات من الضروري توفير معطيات إحصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية، المعتمدية والعمادة). كما أصبحت المعلومة الإحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين وأعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الإستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. وباعتبار أن المعطيات الإحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات، لا تمكن من إبراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة، أعدت هياكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع الإدارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفير المعلومة الإحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الإطار. كما تحرص هياكل التنمية الجهوية على تحسين وإثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك.

وبمناسبة صدور هذا العمل، تتوجه المنذوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في إنجاز هذه الوثيقة وساهم في إثرائها من إدارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

SOMMAIRE

Présentation du gouvernorat	1
Principaux indicateurs socio-économiques	2
Population et conditions de vie des ménages	
Evolution de la population par délégation	3
Evolution de la population par commune	4
Evolution des principaux indicateurs de conditions de vie des ménages	5
Promotion sociale	6
Les secteurs sociaux	
L'Education	
Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base	7
Evolution du nombre des écoles préparatoires et des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	8
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base	9
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	10
Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base	11
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	12
Evolution des taux de réussite pour la 1ère année de l'enseignement secondaire et du bac	13
Evolution des abandons dans les différents cycles de l'enseignement	14
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et de l'enseignement secondaire privé	15
Enseignement Supérieur	
Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires	16

الفهرس

1	تقديم الولاية
2	أهم المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية
	السكان وظروف عيش الأسر
3	تطور عدد السكان حسب المعتمدية
4	تطور عدد السكان حسب البلدية
5	تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر
6	النهوض الإجتماعي
	القطاعات الاجتماعية
	التعليم
7	تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي
8	تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
9	تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي
10	تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
11	تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي
12	تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
13	تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي والباكالوريا
14	تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم
15	تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص
	التعليم العالي
16	تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية

Formation professionnelle

التكوين المهني

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle selon l'intervenant 17

تطور مؤشرات التكوين المهني حسب المتدخل

Emploi

التشغيل

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres) 18

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الإطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres) 19

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الإطارات

La Santé

الصحة

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1) 20

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2) 21

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1) 22

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2) 23

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Le personnel médical dans le secteur public 24

الإطار الطبي بالقطاع العام

Le personnel médical dans le secteur privé 25

الإطار الطبي بالقطاع الخاص

Le personnel paramédical dans le secteur public 26

الإطار شبه الطبي بالقطاع العام

Jeunesse et enfance

الشباب والطفولة

Espaces de la jeunesse 27

الفضاءات الشبابية

Espaces de l'enfance 28

فضاءات الطفولة

Espaces sportifs 29

الفضاءات الرياضية

Associations sportives civiles 30

الجمعيات الرياضية المدنية

Culture

الثقافة

Espaces culturels 31

الفضاءات الثقافية

Les secteurs productifs

القطاعات المنتجة

Agriculture

الزراعة

Evolution de l'exploitation des grands barrages et des barrages collinaires 32

تطور استغلال السدود الكبرى والسدود الجبلية

Evolution de l'exploitation des lacs collinaires 33

تطور استغلال البحيرات الجبلية

Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Phréatique 34

تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية

Evolution des Ressources Hydriques par Nappe Profonde 35

تطور الموارد المائية حسب المائدة العميقة

Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation 36

تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات

Evolution des Périmètres publics Irrigués selon la Délégation 37

تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية

Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation 38

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية

Evolution des indicateurs des périmètres irrigués 39

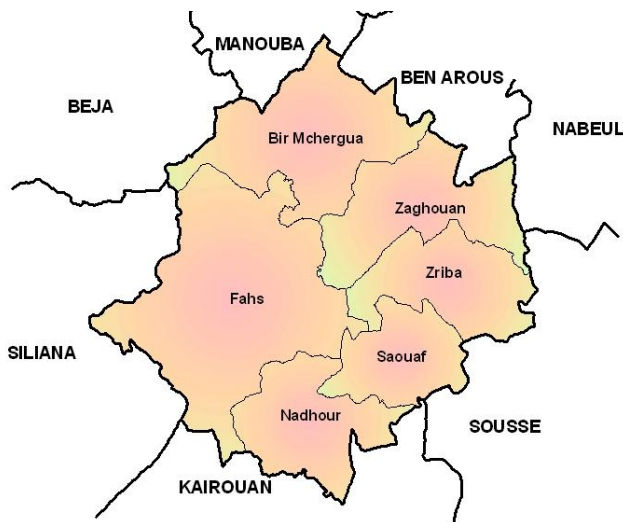
تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce 40

تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف

Evolution du Cheptel selon l'Espèce	41	تطور تربية الماشية حسب الصنف
Evolution du petit élevage	42	تطور تربية الماشية الصغرى
Evolution de la Production Animale selon l'Espèce	43	تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف
Evolution et répartition des investissements des catégories "B" et "C"	44	تطور وتوزيع الإستثمارات المصادق عليها من صنفى (ب و ج)
Energie		الطاقة
Consommation de l'énergie électrique (Basse tension)	45	إستهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)
Consommation de l'énergie électrique dans l'industrie	46	استهلاك الطاقة الكهربائية للصناعة
Consommation du gaz de ville et du nombre d' abonnés (Moyenne tension)	47	استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط متوسط)
Consommation de l'eau potable selon l'usage	48	استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال
Environnement et Qualité de la vie		البيئة ونوعية الحياة
Indicateurs d'environnement	49	مؤشرات بيئية
Evolution du nombre des stations d'épuration et de pompage	50	تطور عدد محطات التطهير والضخ
Industrie et Zones Industrielles		الصناعة والمناطق الصناعية
Evolution du nombre des entreprises industrielles	51	توزيع المؤسسات الصناعية
Répartition des employés industriels	52	توزيع اليد العاملة الصناعية
Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)	53	معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)
Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation	54	المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام
Tourisme et artisanat		السياحة والصناعات التقليدية
L'artisanat	55	الصناعات التقليدية
Transport et réseau routier		النقل والطرق
Evolution du réseau routier	56	تطور شبكة الطرق
Evolution du réseau routier classé	57	تطور شبكة الطرق المرقمة
Evolution du nombre d' autorisations accordées au transport terrestre	58	تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري
Société du transport de Nabeul (Gvt de Zaghouan: Bus et activités)	59	شركة النقل بنابل (فرع زغوان : الأسطول و النشاط))
Poste et Télécommunication		البريد والاتصالات
La poste (Infrastructure de base)	60	البريد (البنى التحتية)
Service de la poste (Opérations financières)	61	خدمات البريد (العمليات المالية)
Télécommunication (Réseau et abonnés)	62	الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)
Commerce et institutions financières		التجارة والقطاع المصرفي
Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale	63	تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري
Agences bancaires par délégation	64	وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية
Activité de la Banque Tunisienne de solidarité	65	تدخلات البنك التونسي للتضامن

PRESENTATION DU GOUVERNORAT



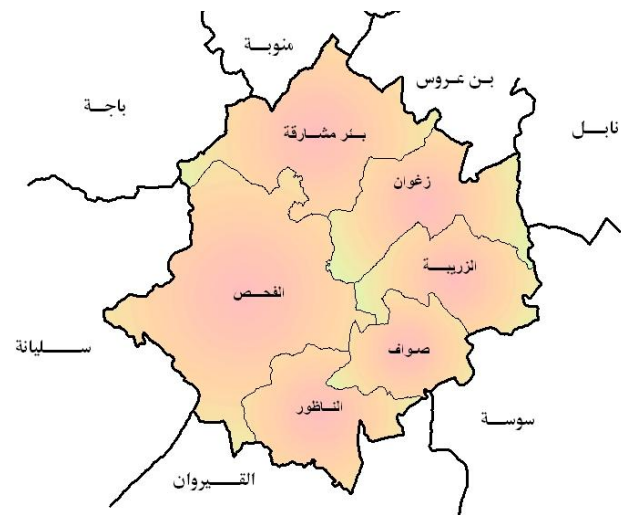
Le Gouvernorat de Zaghouan constitue un territoire de prolongement fonctionnel économique pour le Grand Tunis bénéficiant des externalités liées aux infrastructures de base aéroportuaires de Tunis Carthage et d'Enfidha et portuaire de Radès et profite aussi de sa proximité du pôle touristique de Nabeul-Hammamet.

Ce positionnement par rapport à ces importants pôles économiques et logistiques est en fait un atout régional favorisant l'attractivité des investisseurs, notamment étrangers en générant l'implantation de 296 entreprises (10 emplois et plus) dont la majorité opère dans les industries mécanique et électrique avec une prédominance des composants automobiles. De même, la richesse en substances utiles du Gouvernorat de Zaghouan a entraîné le développement des industries des matériaux de construction destinés aux projets de BTP dans le Grand Tunis.

Par ailleurs, le secteur agricole contribue notablement à la croissance économique régionale d'autant plus qu'il occupe environ 32 % des emplois et ce grâce à l'abondance des facteurs de production tels que la superficie agricole utile couvrant les deux tiers du territoire du Gouvernorat et les ressources hydrauliques mobilisées par 2 grands barrages et 19 lacs collinaires affectées à l'irrigation d'environ 12 mille hectares ; Les activités agricoles sont axées sur la céréaliculture, l'arboriculture et l'élevage extensif ovin ainsi qu'une récente et encourageante expansion des cultures biologiques.

Le Gouvernorat de Zaghouan est aussi, doté d'un environnement naturel diversifié (les montagnes forestières, les sources d'eaux minérales et les grands jardins d' « ennisri » de la ville de Zaghouan) et d'un patrimoine historique et culturel visible grâce aux vestiges archéologiques du temple des eaux et de Jradou et les conduits d'eau romains. Il a ainsi tous les atouts pour la promotion d'un tourisme écologique et culturel durable.

تقديم الولاية



تتفرد ولاية زغوان بميزة جغرافية تفاضلية باعتبارها تمثل امتداد وظيفي اقتصادي لتونس الكبرى ونظرا لقربها من البنية الأساسية للنقل الجوي من خلال مطاري قرطاج والنفیضة، والبحري من خلال الميناء التجاري برادس إضافة إلى انفتاحها على المنطقة السياحية نابل- الحمامات.

وقد ساهم هذا القرب من الأقطاب الاقتصادية واللوجستية الكبرى في استقطاب المستثمرين، وخاصة منهم الأجانب، حيث بلغ عدد المؤسسات المنتسبة بالولاية 296 مؤسسة (10 عمال فما فوق) تشتغل جلها في الصناعات الكهربائية والإلكترونية ومكونات السيارات خاصة. كما يمثل مخزون الولاية من المواد الإنشائية ميزة طبيعية أنعشت صناعة مواد البناء الموظفة للأشغال العامة بتونس الكبرى و المناطق السياحية المجاورة.

وتحتل الأنشطة الفلاحية المتنوعة مكانة بارزة في النمو الاقتصادي الجهوي باعتبارها تشغل حوالي 32% من اليد العاملة وذلك بفضل وفرة المواد الأولية الطبيعية من أراضي صالحة للزراعة تسمح ثلثي مساحة الولاية و من موارد مائية معبئة عبر 2 سدود كبرى و 19 سد جبلي مكنت من ري حوالي 12 ألف هكتار. ويرتكز المنتج الفلاحي للولاية على الزراعات الكبرى والأشجار المثمرة وتربية الماشية مع توسع مشهود في إدماج الزراعات البيولوجية.

كما تتميز ولاية زغوان بخصائص طبيعية إيكولوجية وتاريخية نادرة تتمثل في المرتفعات الغابية وحدائق "النسري" ومنابع المياه المعدنية العذبة وكذلك المياه الباطنية الساخنة ذات الخصائص الإستشفائية المتداولة إلى جانب العديد من المواقع الأثرية الشهيرة على غرار الحنايا ومعبد المياه الروماني وقرية جرادو الأثرية والتي تشكل مقومات ثابتة لتطوير السياحة البيئية والإستشفائية والثقافية بالولاية.

أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية بالولاية

Principaux indicateurs socio-économiques du gouvernorat

Indicateurs	Unités	كامل البلاد National	إقليم الشمال الشرقي Nord Est	زغوان Zaghouan	الوحدة	المؤشرات
Nombre de délégations		264	84	6		عدد المعتمديات
Nombre de communes		264	77	6		عدد البلديات
Population au 01/01/2013	mille	10833,4	4038,8	175,1	ألف	عدد السكان 2013/01/01
Densité de la population	Hab/km ²	70	340	61,0	س/كلم ²	الكثافة السكانية
Population Communale	%	66,5	80,6	38,7	%	نسبة سكان الوسط البلدي
Taux de Natalité 2011	‰	18,8	16,9	20	‰	نسبة الولادات المصرح بها سنة 2011
Taux de Mortalité 2011	‰	5,9	5,9	6,3	‰	نسبة الوفيات العامة سنة 2011
Taux d'accroissement Naturel 2011	%	1,29	1,10	1,37	%	معدل الزيادة الطبيعية سنة 2011
Taux d'analphabétisme 10 ans et plus 2010	%	19	14,8	25	%	نسبة الأمية سنة 2010
Population occupée selon la branche d'activité 2012						نسبة المشتغلين حسب القطاع لسنة 2012 :
Agriculture	%	17,0	11,0	27,9	%	الزراعة
Industrie Manufacturière	%	18,5	22,2	28,5	%	الصناعة المعملية
Industrie non Manufacturière	%	14,5	11,1	14,4	%	الصناعة غير المعملية
Services	%	49,6	55,4	28,8	%	الخدمات
Taux de chômage année 2012	%	17,6	16,8	8,9	%	نسبة البطالة سنة 2012
Taux d'Electrification 2012 *	%	99,5	99,6	99,5	%	نسبة التنوير العام سنة 2012 *
Taux de desserte en Eau Potable 2012 *	%	98,3	99,4	97	%	نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب سنة 2012 *
Taux de Branchement au réseau ONAS M.Urb. 2012*	%	85,3	94,5	93,1	%	نسبة الربط بشبكات التطهير سنة 2012 *(وسط بلدي)
Nombre de lits pour 1000 habitants 2012*		1,82	1,95	2,68		عدد الأسرة لكل 1000 ساكن سنة 2012*
Densité téléphonique (lignes pour 100 habitants) 2012 *		118,5	118,5	96,7		الكثافة الهاتفية (خط قار وجوال لـ100 ساكن) سنة 2012 *
Nombre d'habitants par Bureau Postal 2012 *	mille	10,2	13,9	11,3	ألف	عدد السكان لكل مكتب بريد سنة 2012 *
Nombre d'entreprises 10emplois et plus 2012		5 729	2 752	296		عدد المؤسسات الصناعية 2012
Nombre d'entreprises exportatrices 2012		2 694	1 381	110		عدد المؤسسات الصناعية المصدرة كليا 2012

Le Nord Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord Est (3)

إقليم الشمال الشرقي يضم ولايات تونس الكبرى (4 ولايات) و ولايات الشمال الشرقي (3 ولايات)

* Prévisionnel

* تقديرية

السكان وظروف عيش الأسر

Population et conditions de vie des ménages

تطور عدد السكان حسب المعتمدية

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

Délégation	2013	2012	2011	2010	المعتمدية
ZAGHOUAN	36 193	35 930	35 700	35 503	زغوان
EZZERIBA	21 846	21 690	21 554	21 439	الزربية
BIR MCHERGUA	25 100	24 625	24 181	23 636	بئر المشاركة
EL FAHS	44 318	44 172	44 096	44 039	الفحص
ENNADHOUR	35 296	34 411	33 552	32 562	الناظور
SAOUAF	12 369	12 321	12 284	12 276	صواف
Total	175 122	173 149	171 366	169 455	الولاية

Source: I.N.S Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2010-2011-2012-2013)

NB: des modifications ont été apportées sur l'estimation de la population du gouvernorat de Zaghouan et des gouvernorats du Grand Tunis

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 / (2010-2011-2012-2013)
ملاحظة : تم إدخال بعض التعديلات في تقديرات السكان لولاية زغوان وولايات تونس الكبرى

تطور عدد السكان حسب البلديات

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2013	2012	2011	2010	البلدية
ZAGHOUAN	17062	16938	16829	16733	زغوان
EZZERIBA	9568	9500	9440	9388	الزربية
BIR MCHERGUA	8637	8474	8321	8132	بئر مشاركة
JEBEL OUEST	4750	4660	4576	4472	جبل الوسط
EL FAHS	19781	19716	19682	19653	الفحص
ENNADHOUR	7930	7731	7538	7314	الناظور
Total	67728	67019	66387	65692	مجموع البلديات
Population Communale en %	38,7	38,7	38,7	38,8	سكان الوسط البلدي %

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2011-2012-2013)

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 (2013-2012-2011)

تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2012	2011	2010	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)				نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	97,0	97,0	96,7	المجموع
milieu non communal	95,2	95,1	94,7	وسط غير بلدي
Taux de branchement en eau potable (%)				نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)
Ensemble milieux	73,1	73,5	73,6	المجموع
milieu non communal	53,3	53,7	53,9	وسط غير بلدي
Taux de branchement au réseau d'assainissement (%)				نسبة ربط الأسر بشبكة التطهير (%)
milieu communal	93,1	92,8	92,5	وسط بلدي
Taux d'électrification (%)				نسبة التنوير (%)
Ensemble milieux	99,5	99,4	99,3	المجموع
milieu non communal	99,4	99,4	99,2	وسط غير بلدي
Densité téléphonique (FIXE et GSM) lignes pour 100 habitants	96,7	87,0	83,4	كثافة شبكة الهاتف (القار والجوال) خط لكل 100 ساكن

Source: Institut National de la Statistique

Les données de 2010 sont semi-définitifs, 2011 probables et 2012 prévisionnels

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

معطيات 2010 شبه نهائية و 2011 محتملة و 2012 تقديرية

النهوض الاجتماعي Promotion sociale

Délégation	المعوقون Population infirme		المسنون المنتفعون بالمناح القارة Vieillards bénéficiant d'une aide financière	جمعيات رعاية المعوقين Associations pour handicapés	عدد الوحدات المحلية للنهوض الاجتماعي Unités locales pour la promotion sociale	العائلات المنتفعة بالتعريف المنخفضة للعلاج Familles bénéficiant du soin au tarif réduit	الاعتمادات المخصصة للمناح القارة (أ.د.) Budget réservé à l'aide financière en m.D	العائلات المعوزة المنتفعة Familles nécessiteuses bénéficiant		المعتمدية
	المنتفعون بالمناح القارة bénéficiant d'une aide financière	العدد Nombre						بمجانبة العلاج de la gratuité des soins	بالمناح القارة d'une aide financière	
ZAGHOUAN	193	755	273	4	1	1 505	1 272	1 141	1 060	زغوان
EZZERIBA	72	520	181	1	1	1 049	748	635	623	الزربية
BIR MCHERGA	49	438	103	0	1	867	630	558	525	بئر مشاركة
EL FAHS	229	845	403	1	1	2 955	1 872	1 618	1 560	الفحص
ENNADHOUR	243	467	301	1	1	1 988	1 463	1 265	1 219	الناظور
SAOUAF	60	294	201	0	1	986	798	681	665	صواف
Total	846	3 319	1 462	7	6	9 350	6 782	5 898	5 652	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la promotion sociale

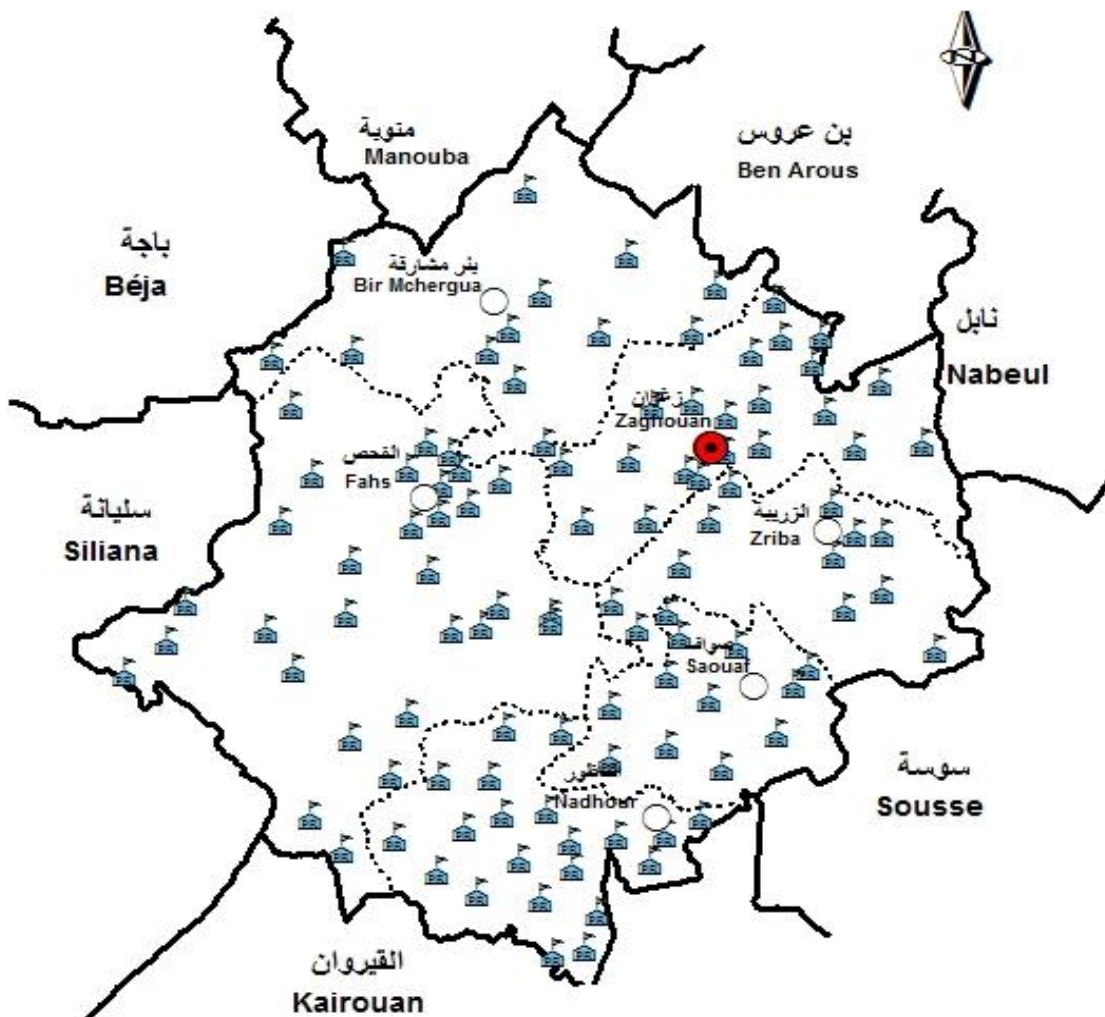
المصدر : الإدارة الجهوية للنهوض الاجتماعي

القطاعات الاجتماعية

Les secteurs sociaux

التعليم

L'Education



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Ecole Primaire

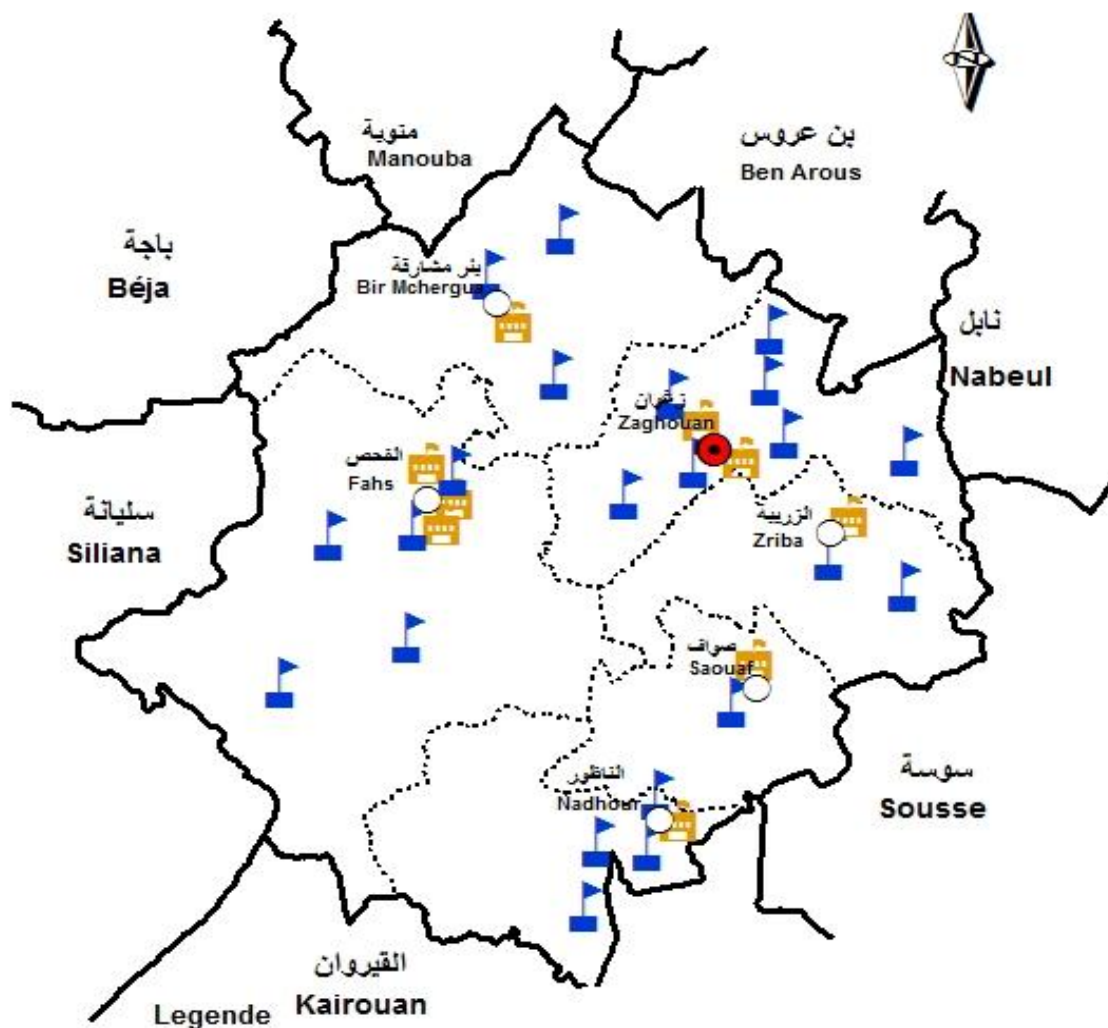
تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre d'écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base







DELEGATION	salles d'études			écoles			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	105	104	104	21	21	21	زغوان
EZZERIBA	62	61	60	12	12	12	الزربية
BIR MCHERGA	74	73	75	13	13	13	بئر مشاركة
EL FAHS	139	139	136	30	30	30	الفحص
ENNADHOUR	103	97	91	21	21	21	الناظور
SAOUAF	48	45	46	11	11	11	صواف
TOTAL	531	519	512	108	108	108	المجموع

Source : Direction régionale de l'éducation du gouvernorat de Zaghuan

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان



Legende Kairouan

-  Chef lieu Gouvernorat
-  Limite Gouvernorat
-  Collège
-  Chef lieu Délégation
-  Limite Délégation
-  Lycée

تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des écoles préparatoires, des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	قاعات التدريس المختصة			قاعات التدريس			المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية			المعتمدة
	Salles d'études spécialisées			Salles d'études générales			Ecoles préparatoires et lycées			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	67	67	69	138	138	134	9	9	9	زغوان
EZZERIBA	23	23	23	53	53	52	3	3	3	الزربية
BIR MCHERGUA	26	26	26	59	57	57	4	4	4	بئر مشاركة
EL FAHS	69	67	58	123	121	117	8	8	8	الفحص
ENNADHOUR	44	44	41	101	99	93	5	5	5	الناظور
SAOUAF	17	16	17	37	37	37	2	2	2	صواف
TOTAL	246	243	234	511	505	490	31	31	31	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

*y compris deux établissements d'enseignement secondaire technique

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants المدرسون			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	227	213	223	3506	3445	3350	زغوان
EZZERIBA	141	121	129	2212	2175	2107	الزربية
BIR MCHERGUA	137	132	138	2552	2510	2448	بنر مشاركة
EL FAHS	296	270	285	4627	4474	4398	الفحص
ENNADHOUR	174	173	204	3729	3623	3481	الناظور
SAOUAF	64	66	78	1245	1201	1169	صواف
TOTAL	1039	975	1057	17871	17428	16953	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghuan

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants
du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants المدرسون			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2012	*2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	334	332	317	3551	3777	3833	زغوان
EZZERIBA	133	129	129	1444	1456	1528	الزربية
BIR MCHERGUA	138	138	137	1494	1538	1596	بئر مشاركة
EL FAHS	334	329	323	3806	3837	3943	الفحص
ENNADHOUR	246	241	239	2936	2971	3016	الناظور
SAOUAF	84	84	88	923	1005	1093	صواف
TOTAL	1269	1253	1233	14154	14584	15009	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان

*y compris deux établissements d'enseignement secondaire technique

تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe élèves			نسبة التداول على القاعات Taux d'occupation des locaux			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	15,4	16,2	15,0	21,5	20,4	20,3	1,6	1,62	1,58	زغوان
EZZERIBA	15,7	18,0	16,3	21,5	21,5	20,7	1,7	1,65	1,70	الزربية
BIR MCHERGUA	18,6	19,0	17,7	23,4	22,4	22,3	1,5	1,53	1,46	بئر مشاركة
EL FAHS	15,6	16,6	15,4	20,9	20,0	20,1	1,6	1,61	1,61	الفحص
ENNADHOUR	21,4	21,0	17,1	22,6	22,0	20,8	1,6	1,70	1,83	الناظور
SAOUAF	19,5	18,2	15,0	20,1	19,4	18,9	1,3	1,37	1,34	صواف
TOTAL	18,0	17,9	16,0	21,7	20,9	20,5	1,5	1,60	1,61	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghuan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			المعتمدية
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	10,6	11,4	12,1	23,4	24,5	25,1	زغوان
EZZERIBA	10,9	11,3	11,8	22,9	23,5	24,3	الزربية
BIR MCHERGUA	10,8	11,1	11,6	23,0	22,6	22,8	بئر مشاركة
EL FAHS	11,4	11,7	12,2	24,7	24,0	24,3	الفحص
ENNADHOUR	11,9	12,3	12,6	25,0	24,7	24,9	الناظور
SAOUAF	11,0	12,0	12,4	23,1	22,8	23,8	صواف
TOTAL	11,2	11,6	12,2	24,0	24,0	24,4	المجموع

Source: Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: - الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان-

تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى للتعليم الثانوي والباكالوريا

Evolution des taux de réussite pour la 1ère Année de l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح في البكالوريا Taux de réussite au BAC			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي Taux de réussite pour la 1ère Année			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	53,6	67,1	59,0	88,9	85,7	87,6	زغوان
EZZERIBA	62,8	77,8	75,8	91,5	91,3	89,7	الزربية
BIR MCHERGUA	55,2	68,9	63,2	83,6	95,8	87,5	بئر مشاركة
EL FAHS	55,1	74,2	69,0	87,8	86,6	89,0	الفحص
ENNADHOUR	49,5	65,4	55,8	76,5	80,3	83,6	الناظور
SAOUAF	53,7	57,7	58,0	91,1	60,2	93,1	صواف
TOTAL	53,8	68,8	62,2	87,5	82,9	87,8	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان

تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم

Evolution des abandons dans les différents cycles de l' enseignement

DELEGATION	التعليم الثانوي Enseignement Secondaire			المرحلة الثانية من التعليم الأساسي 2ème cycle de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	98	60	108	32	15	28	زغوان
EZZERIBA	17	25	96	39	12	44	الزربية
BIR MCHERGUA	25	69	103	41	13	21	بئر مشاركة
EL FAHS	111	119	233	64	15	48	الفحص
ENNADHOUR	51	92	234	90	55	131	الناظور
SAOUAF	34	17	65	49	19	51	صواف
TOTAL	336	382	839	315	129	323	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان

تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et de l' enseignement secondaire Privé

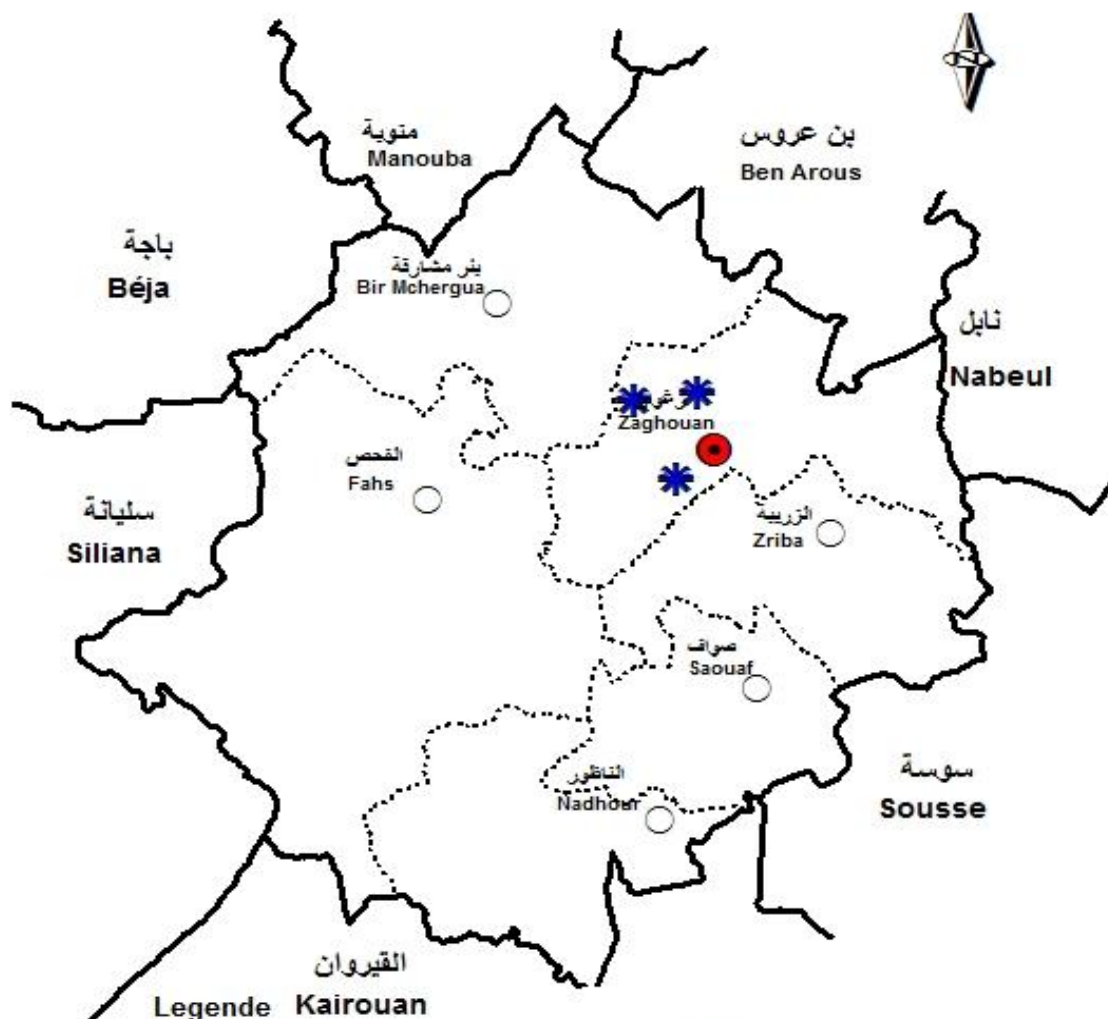
DELEGATION	Elèves التلاميذ			Etablis. Privé المعاهد الخاصة			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	403	321	280	2	2	2	زغوان
EZZERIBA	0	0	0	0	0	0	الزربية
BIR MCHERGUA	0	0	0	0	0	0	بئر مشاركة
EL FAHS	157	134	109	1	1	1	الفحص
ENNADHOUR	0	0	0	0	0	0	الناظور
SAOUAF	0	0	0	0	0	0	صواف
TOTAL	560	455	389	3	3	3	المجموع

Source : Direction Régionale de l'Education du gouvernorat de Zaghouan








المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بولاية زغوان

التعليم العالي

Enseignement Supérieur



القيروان
Legende Kairouan

- | | | | | | |
|---|----------------------|---|-------------------|---|---------------------|
|  | Chef Ileu Gouverorat |  | Limite Gouverorat |  | Faculté |
|  | Chef Ileu Délégation |  | Limite Délégation |  | Ecoole nationale |
| | | | |  | Institut supérieure |

تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية

Evolution du nombre d'étudiants selon les établissements universitaires

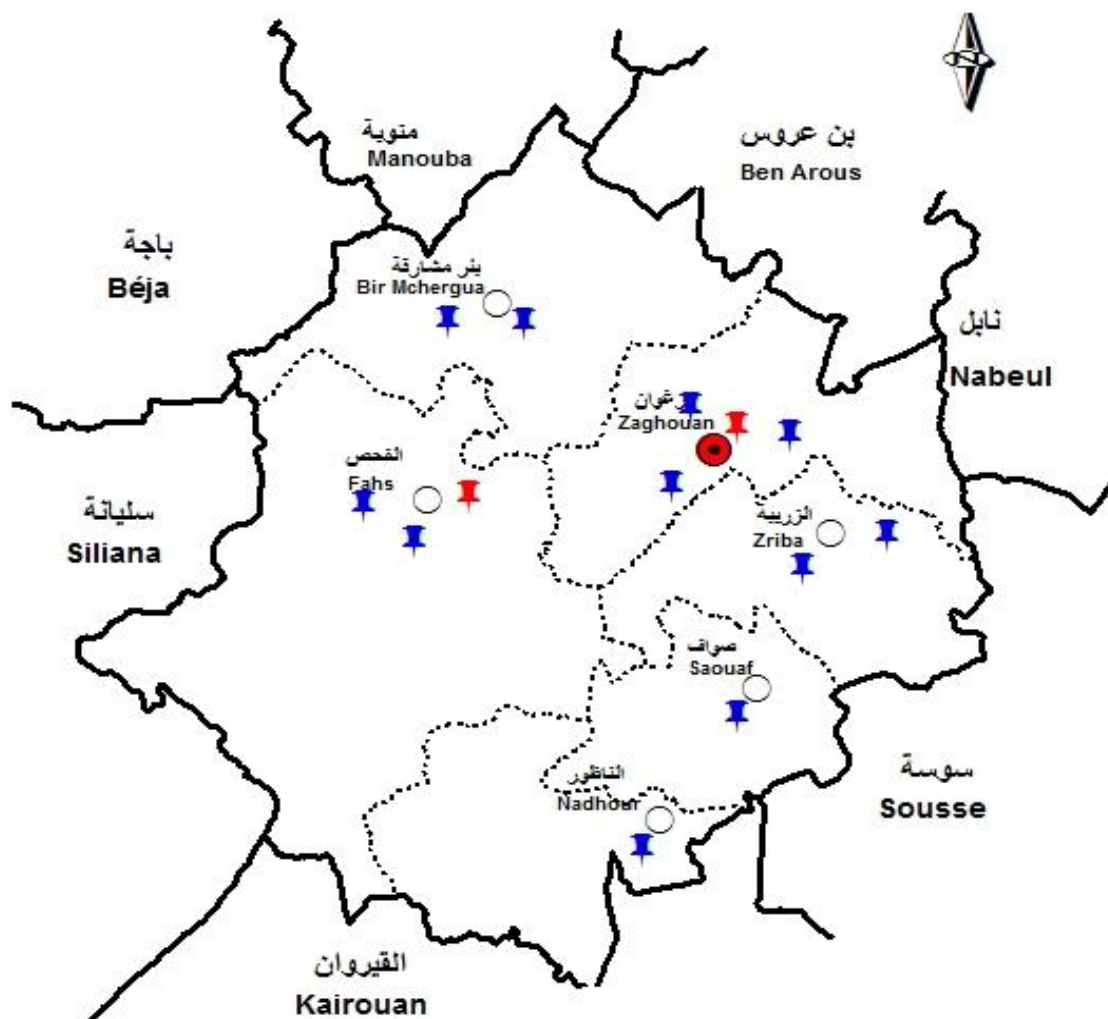
Etablissement universitaire	منهم إناث Dont féminins			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة الجامعية
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
Ecole supérieure de l'agriculture de Mogren	266	285	246	402	432	391	المدرسة العليا للفلاحة بمقرن
Institut supérieur des études technologiques de Zaghuan	761	749	662	1035	1056	900	المعهد العالي للدراسات التكنولوجية
Institut supérieur des études appliquées en humanité	207	228	260	238	272	311	المعهد العالي للدراسات التطبيقية في الانسانيات
TOTAL	1234	1262	1168	1675	1760	1602	المجموع

Source : ministère de l'enseignement supérieur







المصدر : وزارة التعليم العالي

التكوين المهني

Formation professionnelle



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|---------------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Centre de Formation ATFP |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Centre de formation privé |

تطور مؤشرات التكوين المهني حسب المتدخل

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle selon l'intervenant

INTERVENANT	منهم إناث Dont féminins			عدد المتكويين Nbre de formés			طاقة الاستيعاب Capacité			عدد المراكز Nbre de centres			المتدخل
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
Agence tunisienne de la formation professionnelle	149	166	275	718	727	999	860	860	860	2	2	2	الوكالة التونسية للتكوين المهني
Formation professionnelle privée	86	63	106	125	94	177	440	370	330	11	7	6	التكوين المهني الخاص
TOTAL	235	229	381	843	821	1176	1300	1230	1190	13	9	8	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر : الإدارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

التشغيل

Emploi

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الإطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	41	67	196	389	532	189	زغوان
EZZRIBA	33	49	122	187	187	92	الزربية
BIR MCHERGUA	26	100	121	156	182	46	بئر مشاركة
EL FAHS	7	51	101	438	601	270	الفحص
ENNADHOUR	1	3	28	182	297	82	الناظور
SAOUAF			3	76	89	18	صواف
TOTAL	108	270	571	1428	1888	697	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر: الإدارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الإطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)

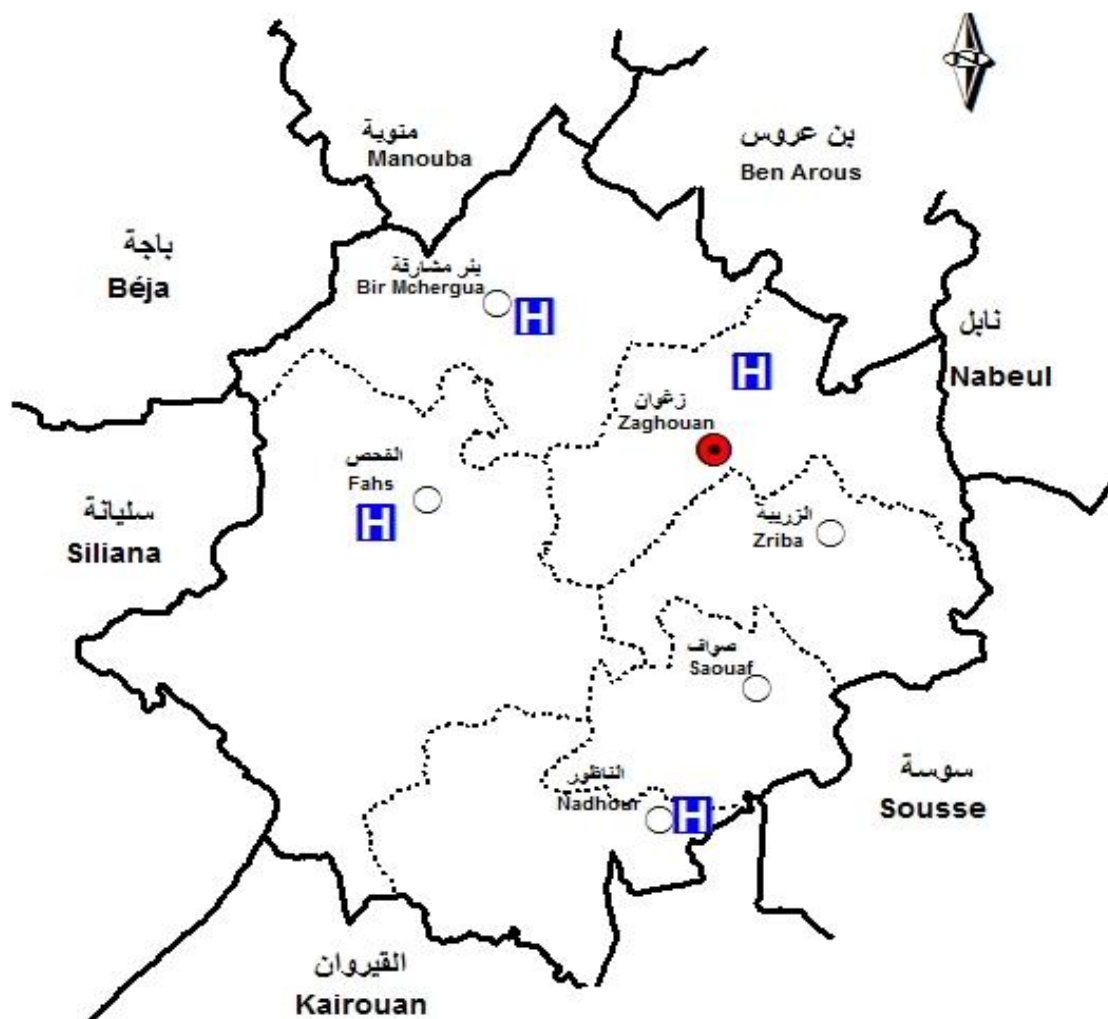
DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	266	289	213	539	433	341	زغوان
EZZRIBA	448	250	712	247	201	131	الزربية
BIR MCHERGUA	95	315	984	213	111	88	بئرشارقة
EL FAHS	5	549	800	1348	584	722	الفحص
ENNADHOUR	6	99	600	253	81	112	الناظور
SAOUAF	0	250	120	213	49	40	صواف
TOTAL	820	1752	3429	2813	1459	1434	المجموع

Source : direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle






المصدر: الإدارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

الصحة

La Santé



Legende

-  Chef lieu Gouvernorat
-  Chef lieu Délégation
-  Limite Gouvernorat
-  Limite Délégation
-  Hôpital régional

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

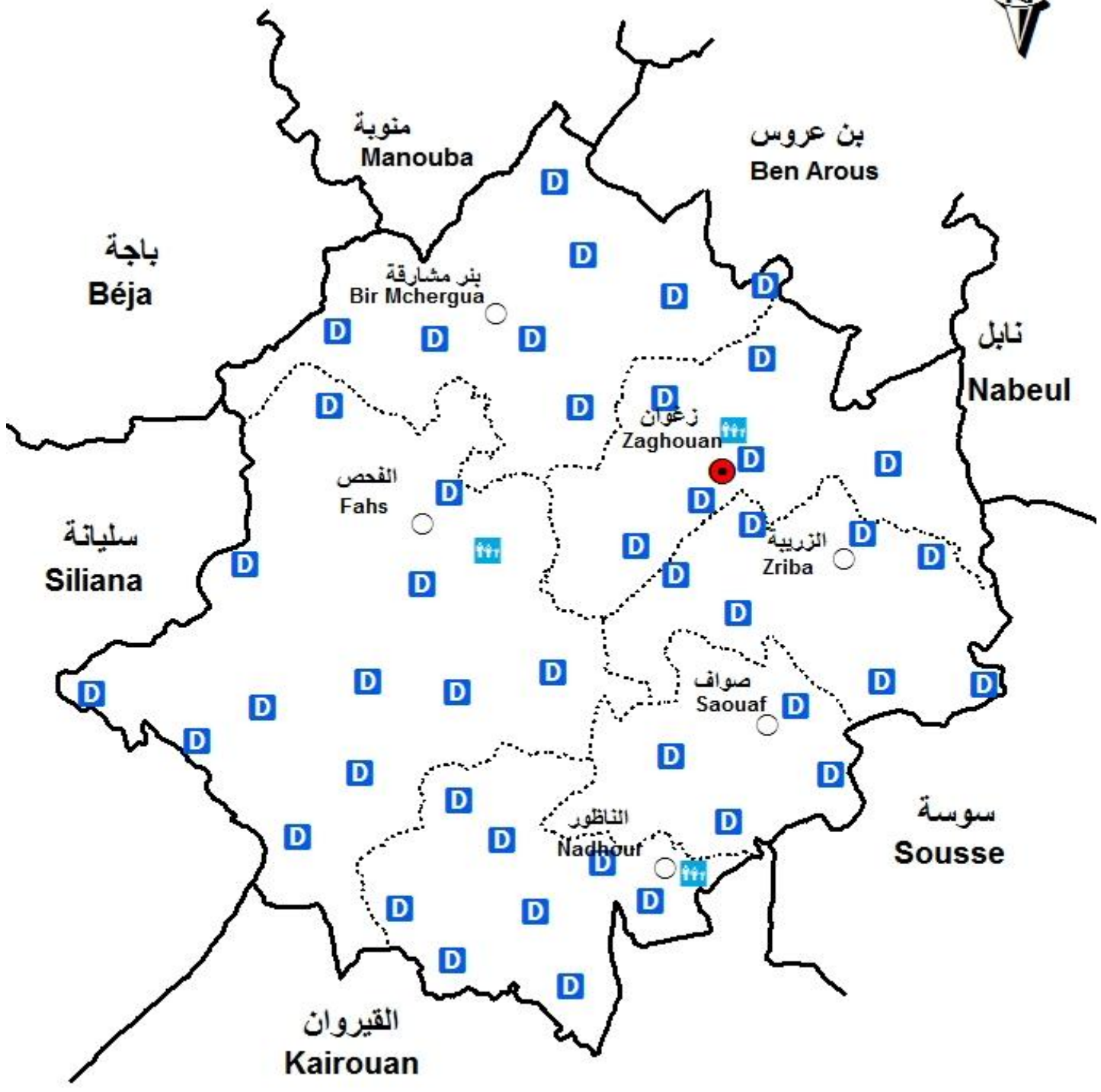
Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits			قاعات العمليات Salles d'opérations			المستشفيات الجهوية والمحلية Hôpitaux Régionaux et de circonscription			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghuan	145	133	133	5	5	5	1	1	1	زغوان
Zriba	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الزربية
Bir Mchergua*	275	282	282	0	0	0	1	1	1	بئر مشاركة*
El Fahs	30	30	30	0	0	0	1	1	1	الفحص
Ennadhour	20	20	20	0	0	0	1	1	1	الناظور
Saouaf	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صواف
Total	470	465	465	5	5	5	4	4	4	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé







* CHU

المصدر: الإدارة الجهوية للصحة

* مؤسسة عمومية للصحة



Legende

-  Chef lieu Gouvernorat
-  Chef lieu Délégation
-  Limite Gouvernorat
-  Limite Délégation
-  Centre de santé de base
-  Centre de protection de la mère et de l'enfant

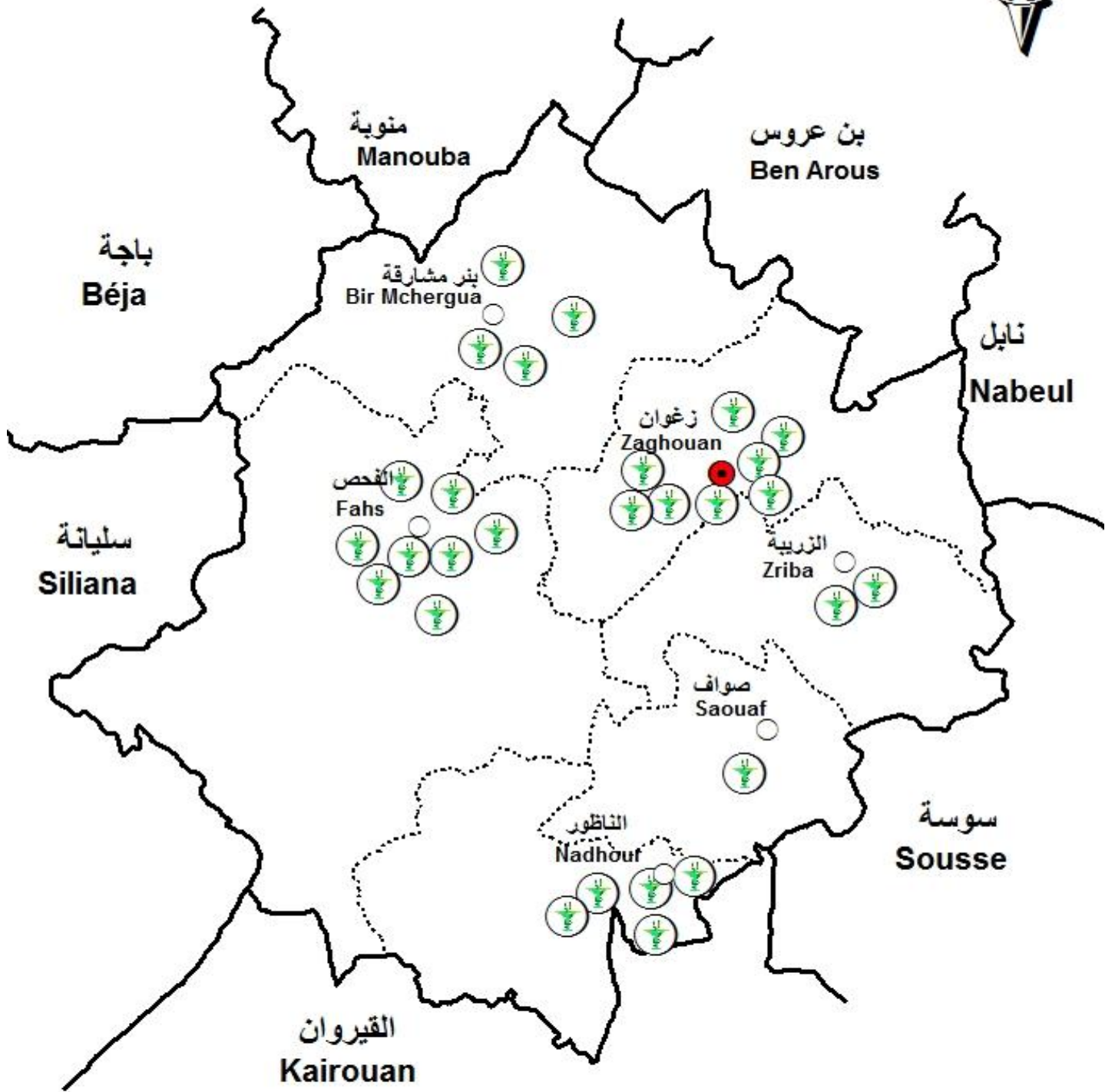
التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)






Délégation	عدد المخابر Nombre de laboratoires			مراكز رعاية الأم و الطفل Centres de protection de la mère et de l'enfant			مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	1	1	1	1	1	1	6	6	6	زغوان
Zriba	0	0	0	0	0	0	7	7	7	الزربية
Bir Mchergua	1	1	1	0	0	0	8	8	8	بنر مشاركة
El Fahs	1	1	1	1	1	1	12	12	12	الفحص
Ennadhour	1	1	1	1	1	1	8	8	8	الناظور
Saouaf	1	1	1	0	0	0	4	4	4	صواف
Total	5	5	5	3	3	3	45	45	45	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة



Legende

-  Chef lieu Gouvernorat
-  Limite Gouvernorat
-  Pharmacie
-  Chef lieu Délégation
-  Limite Délégation

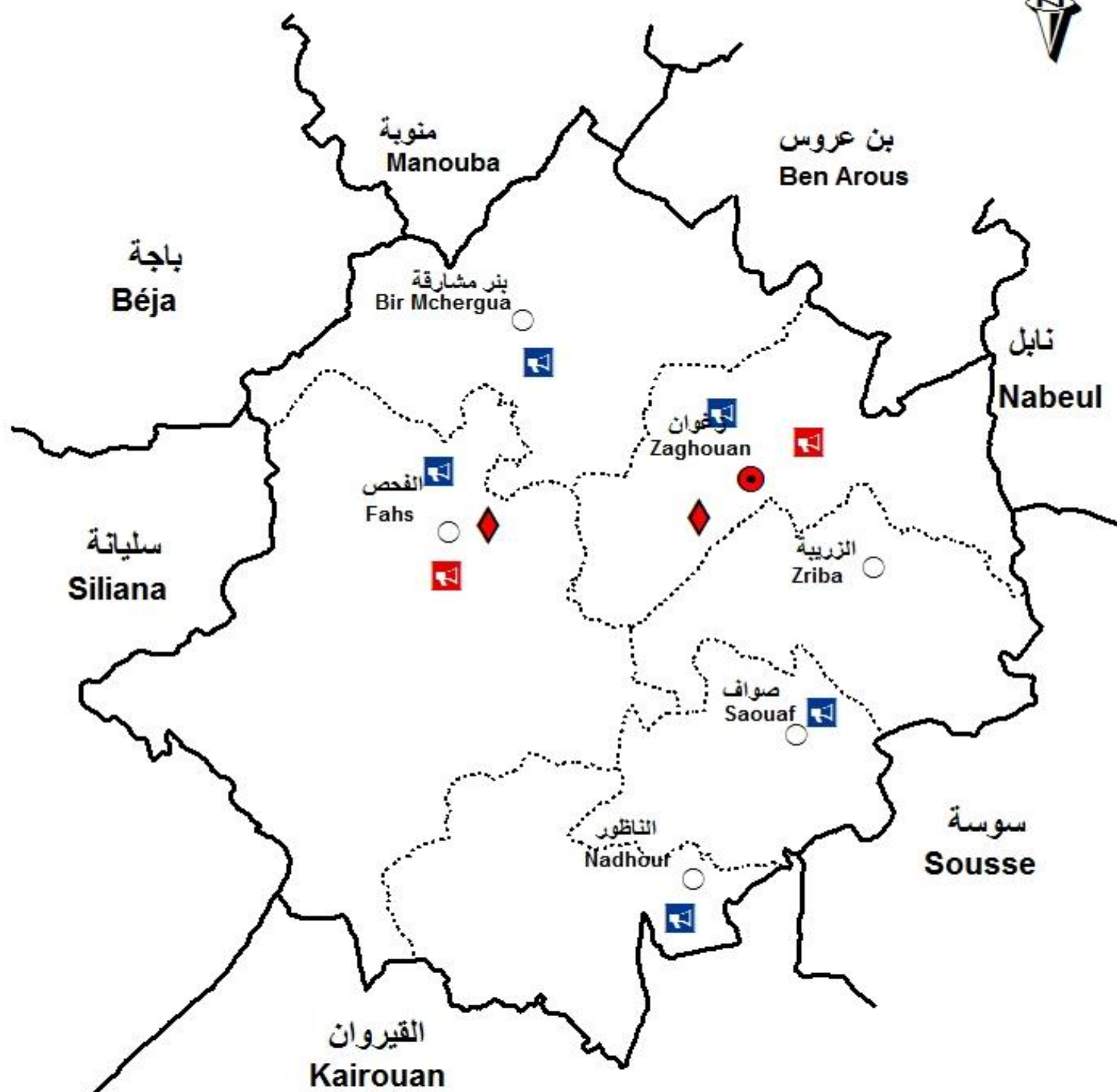
التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

Délégation	الصيدليات Pharmacies			العيادات الخاصة Cabinets de libre pratique			المصحات Cliniques			المعتدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	8	8	7	28	26	21	0	0	0	زغوان
Zriba	2	2	2	4	4	4	0	0	0	الزربية
Bir Mchergua	4	4	4	4	3	3	0	0	0	بئر مشاركة
El Fahs	8	8	8	15	15	14	0	0	0	الفحص
Ennadhour	5	5	4	5	5	4	0	0	0	الناظور
Saouaf	1	1	1	1	1	0	0	0	0	صواف
Total	28	28	26	57	54	46	0	0	0	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Laboratoire d'analyse Public
- Laboratoire d'analyse Privé
- Centre d'hémodialyse

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محللات تمرريض Infirmieries			مراكز تصفية الدم Centres d'hémodialyse			عدد المخابر Nombre de laboratoires			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghuan	0	0	0	1	1	1	1	1	1	زغوان
Zriba	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الزربية
Bir Mchergua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	بئر مشاركة
El Fahs	0	0	0	1	1	1	1	1	1	الفحص
Ennadhour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الناظور
Saouaf	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صواف
Total	0	0	0	2	2	2	2	2	2	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الإطار الطبي بالقطاع العام

Le personnel médical dans le secteur public

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	3	2	2	33	29	34	26	25	26	زغوان
Zriba	0	0	0	0	0	0	4	2	2	الزربية
Bir Mchergua	0	0	0	3	3	3	11	11	10	بئر مشاركة
El Fahs	1	1	1	0	0	0	11	11	12	الفحص
Ennadhour	0	0	0	0	0	0	5	4	4	الناظور
Saouaf	0	0	0	0	0	0	4	2	2	صواف
Total	4	3	3	36	32	37	61	55	56	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الإطار الطبي بالقطاع الخاص *

Le personnel médical dans le secteur privé

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	8	8	7	10	10	7	11	11	8	زغوان
Zriba	2	2	2	0	0	0	3	3	3	الزربية
Bir Mchergua	4	4	4	0	0	0	2	2	2	بنر مشاركة
El Fahs	8	8	8	4	4	4	6	6	6	الفحص
Ennadhour	5	5	4	0	0	0	4	4	3	الناظور
Saouaf	1	1	1	0	0	0	1	1	0	صواف
Total	28	28	26	14	14	11	27	27	22	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé

* Compte non tenu des dentistes

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

* بدون احتساب أطباء الأسنان

الإطار شبه الطبي بالقطاع العام

Le personnel paramédical dans le secteur public

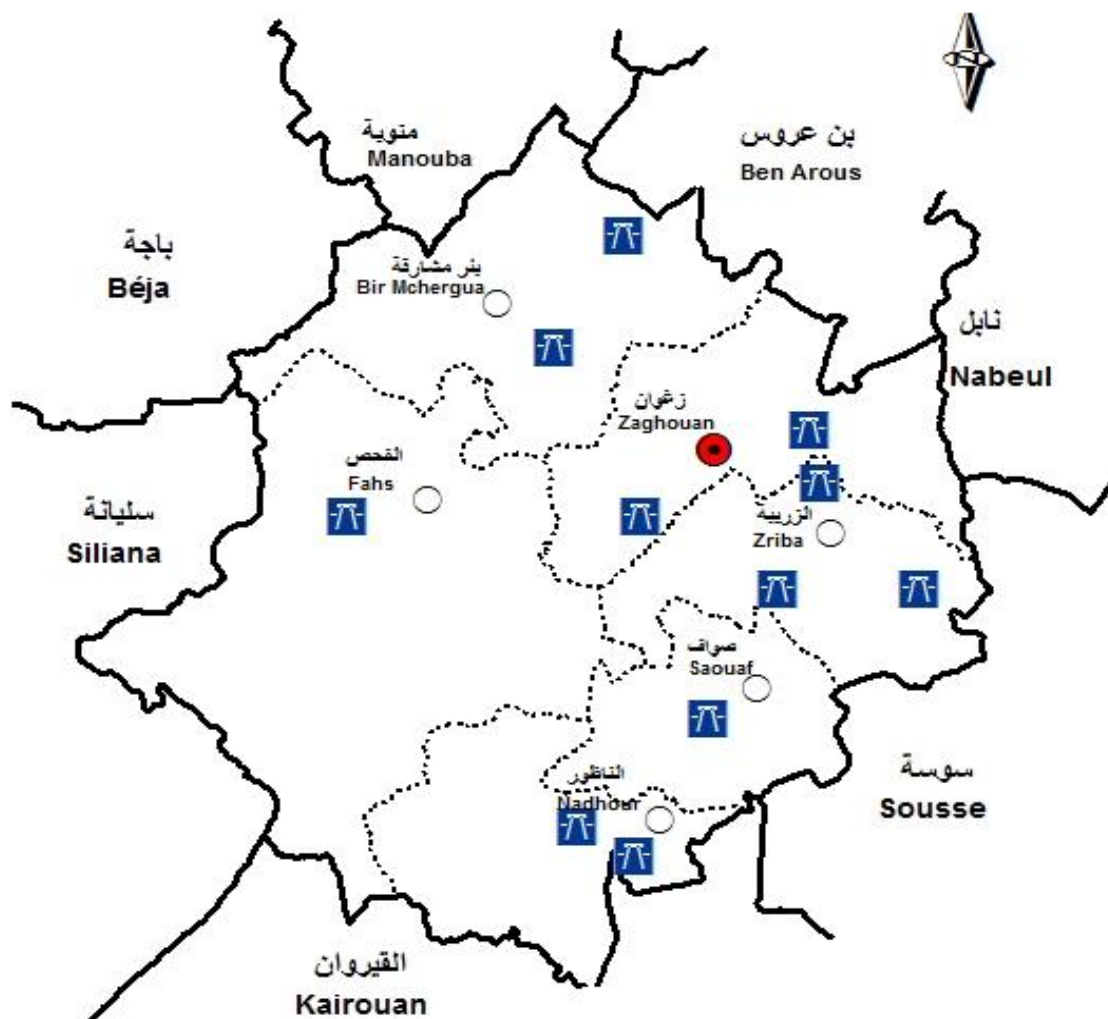
Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			الممرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	16	10	9	139	133	124	96	89	81	زغوان
Zriba	2	2	1	10	12	10	3	3	1	الزربية
Bir Mchergua	3	1	0	34	39	39	32	36	36	بئر مشاركة
El Fahs	9	4	1	59	55	54	28	26	17	الفحص
Ennadhour	9	2	1	34	30	31	16	12	11	الناظور
Saouaf	5	2	0	8	4	8	5	4	4	صواف
Total	44	21	12	284	273	266	180	170	150	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la santé






المصدر : الإدارة الجهوية للصحة

الشباب والطفولة

Jeunesse et enfance



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Maison de Jeunes |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation | | |

الفضاءات الشبابية

Espaces de la jeunesse

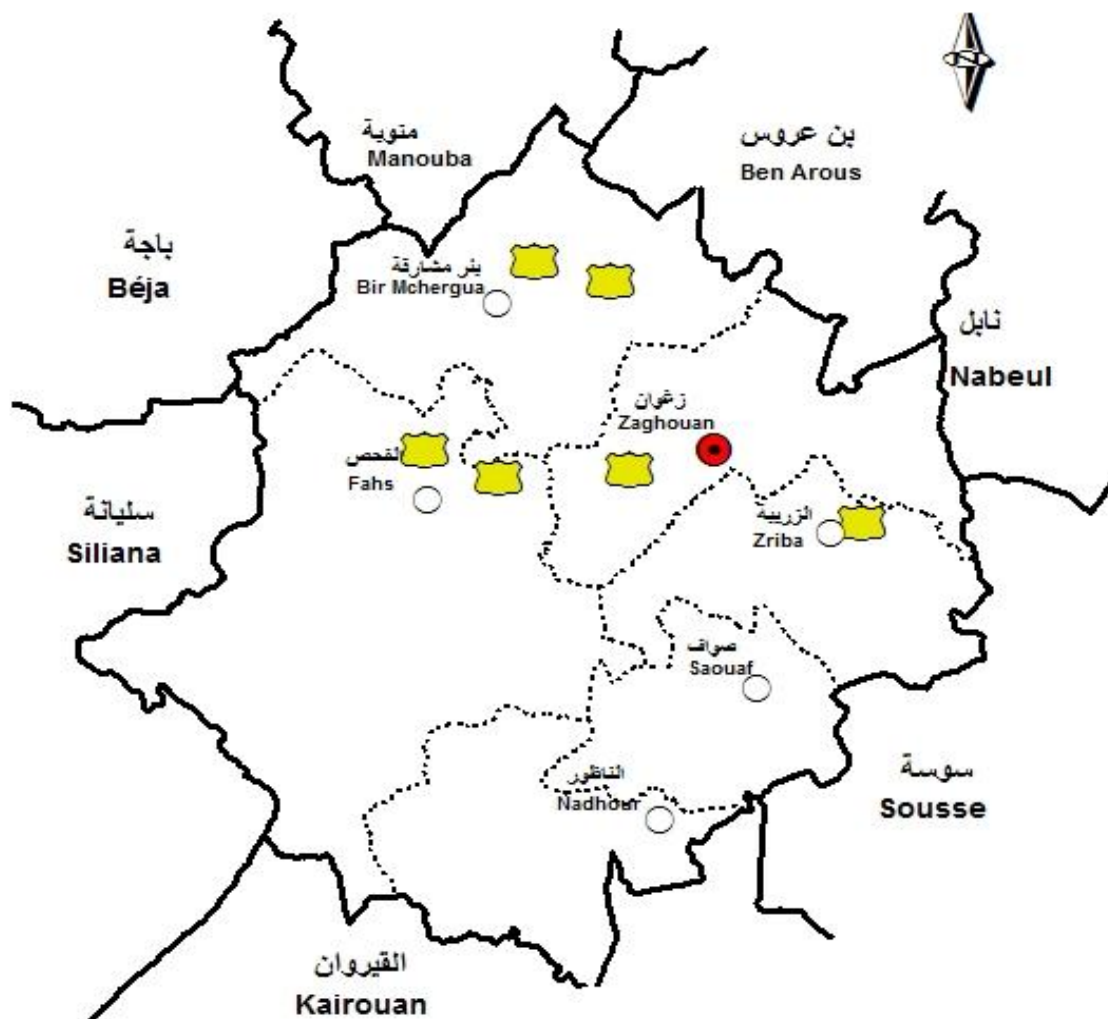
Délégation	نوادي الشباب			maisons de jeunes			دور الشباب			المعتمدية
	Clubs de jeunes			Adhérents	المنخرطون	Nombre	العدد			
	*2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	1	4	4	118	334	506	2	2	2	زغوان
Zriba	1	4	4	452	558	495	3	3	3	الزربية
Bir Mchergua	2	4	4	74	55	477	2	2	2	بئر مشاركة
El Fahs	4	6	6	379	256	748	1	1	1	الفحص
Ennadhour	3	7	7	52	108	230	2	2	2	الناظور
Saouaf	1	3	3	87	144	168	1	1	1	صواف
Total	12	28	28	1162	1455	2624	11	11	11	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique






المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والرياضة والتربية البدنية بزغوان

*Suite à un arrêté ministériel, 16 clubs de la jeunesse rurale, au sein des écoles et des collèges ont été dissous

*وقع حل نوادي الشباب الريفية بالمدارس الإبتدائية والإعدادية وعددهم 16 بقرار وزاري



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|----------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Club d'enfants |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation | | |

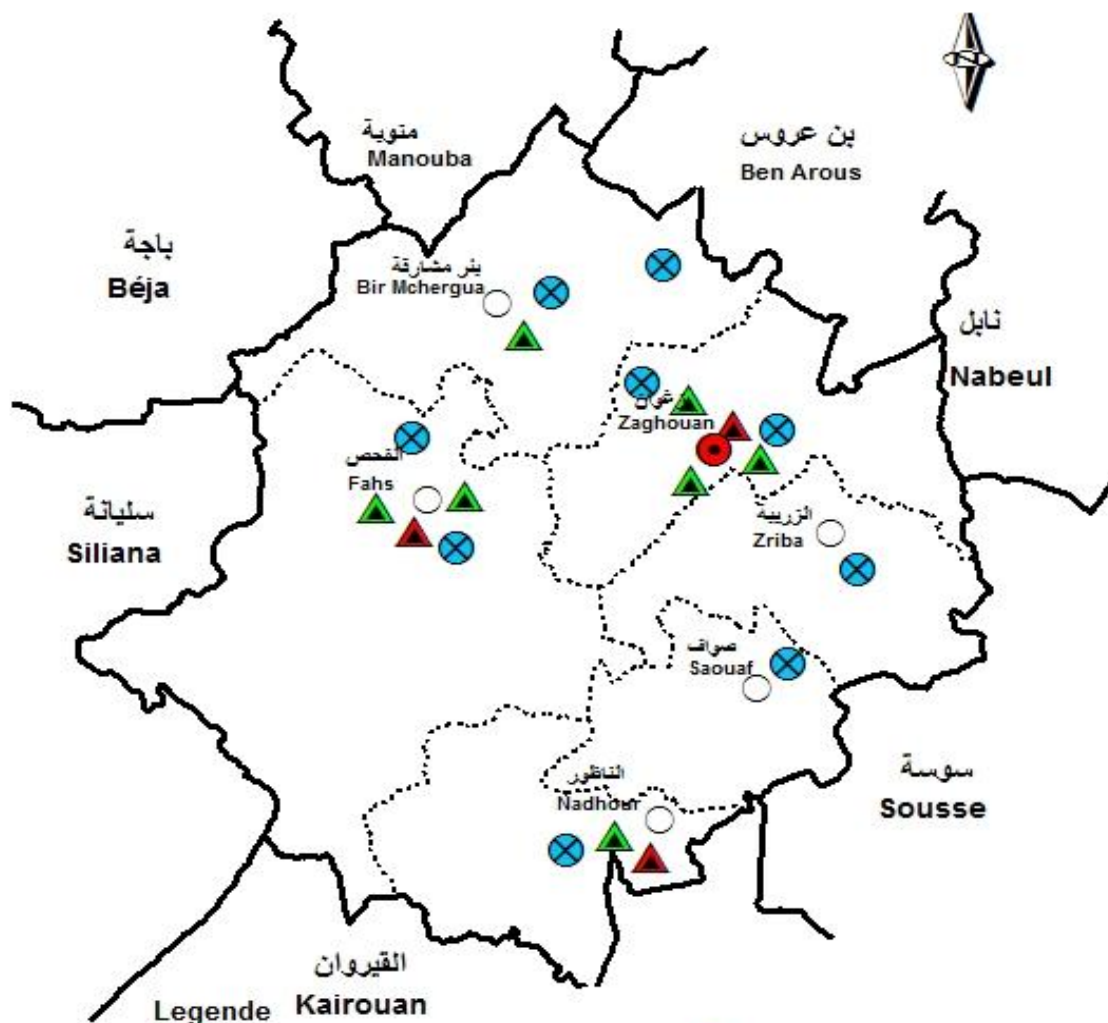
فضاءات الطفولة



Espaces de l'enfance



Délégation	مركبات الطفولة Complexes d'enfants			رياض الأطفال (عمومي وخاص) Jardins d'enfants (Pub et Privés)			نوادي الأطفال (عمومي) Clubs d'enfants (Publics)			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	1	1	1	18	17	19	1	1	1	زغوان
Zriba	0	0	0	7	6	6	1	1	1	الزربية
Bir Mchergua	0	0	0	13	8	11	2	2	2	بئر مشاركة
El Fahs	1	1	1	9	10	10	2	2	2	الفحص
Ennadhour	1	1	1	9	6	5	0	0	0	الناظور
Saouaf	0	0	0	1	1	1	0	0	0	صواف
Total	3	3	3	57	48	52	6	6	6	كامل الولاية

Source : Service Régional de l'enfance

المصدر : المصلحة الجهوية للطفولة بزغوان



-  Chef lieu Gouvernorat
-  Chef lieu Délégation

-  Limite Gouvernorat
-  Limite Délégation

-  Stade
-  Salle de sport publique
-  Salle de sport privée

الفضاءات الرياضية

Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains de sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghuan	2	2	2	3	3	3	1	1	1	زغوان
Zriba	1	1	1	0	0	0	0	0	0	الزربية
Bir Mchergua	2	2	2	1	1	1	0	0	0	بئر مشارقة
El Fahs	2	2	2	2	3	3	1	1	0	الفحص
Ennadhour	1	1	1	1	2	0	1	1	1	الناظور
Saouaf	1	1	1	0	0	0	0	0	0	صواف
Total	9	9	9	7	9	7	3	3	2	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique de Zaghuan

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة والتربية البدنية بزغوان

الجمعيات الرياضية المدنية

Associations sportives civiles

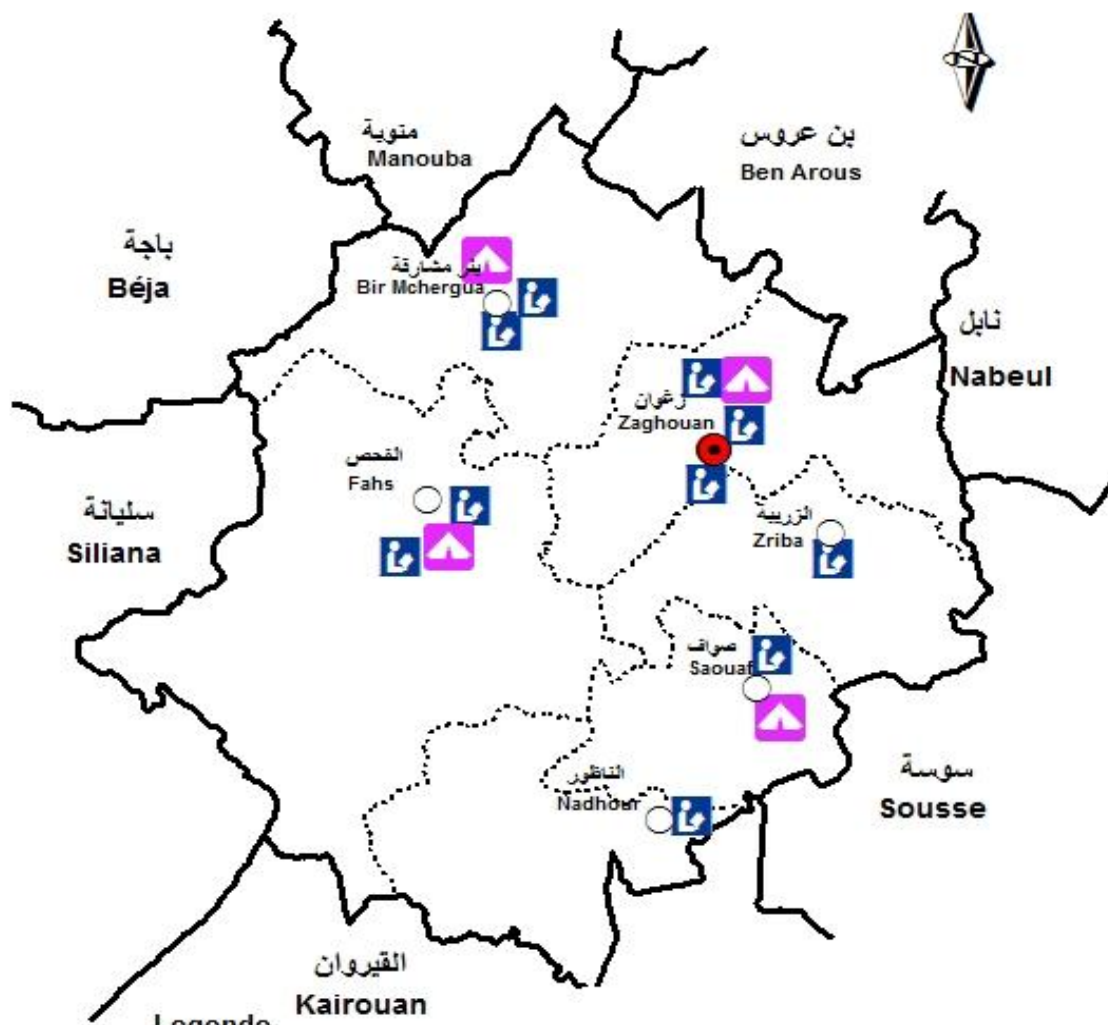
Délégation	Associations sportives civiles الجمعية الرياضية المدنية						المعتمدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	582	508	555	8	6	5	زغوان
Zriba	267	241	285	2	2	3	الزربية
Bir Mchergua	125	152	140	1	1	1	بئر مشاركة
El Fahs	548	480	160	2	2	2	الفحص
Ennadhour	177	138	25	4	2	1	الناظور
Souaf	0	0	0	0	0	0	صواف
Total	1699	1519	1165	17	13	12	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la jeunesse, du sport et de l'éducation physique

المصدر : الإدارة الجهوية للشباب والرياضة ولتربية البدنية

الثقافة

Culture



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- ▲
 Maison de culture
- 📖
 Bibliothèque

الفضاءات الثقافية

Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghuan	1	1	1	3	3	3	زغوان
Zriba	-	-	-	1	1	1	الزربية
Bir Mchergua	1	1	1	2	2	2	بئر مشاركة
El Fahs	1	1	1	2	2	2	الفحص
Ennadhour	0	0	0	1	1	1	الناظور
Saouaf	1	1	1	1	1	1	صواف
Total	4	4	4	10	10	10	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la culture

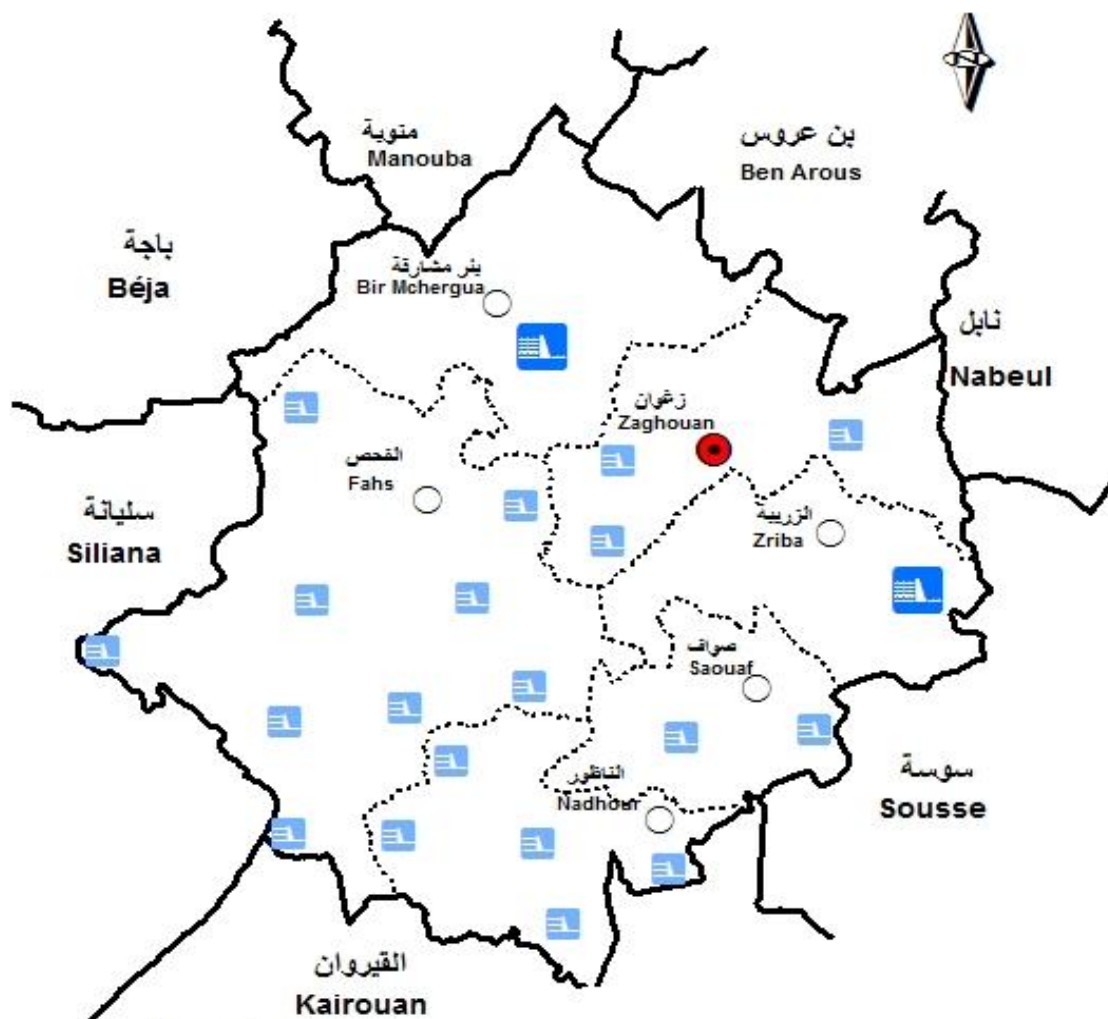
المصدر: المندوبية الجهوية للثقافة

القطاعات المنتجة







Les secteurs productifs

الفلاحة

Agriculture



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|--------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Grand barrage |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Barrage collinaire |

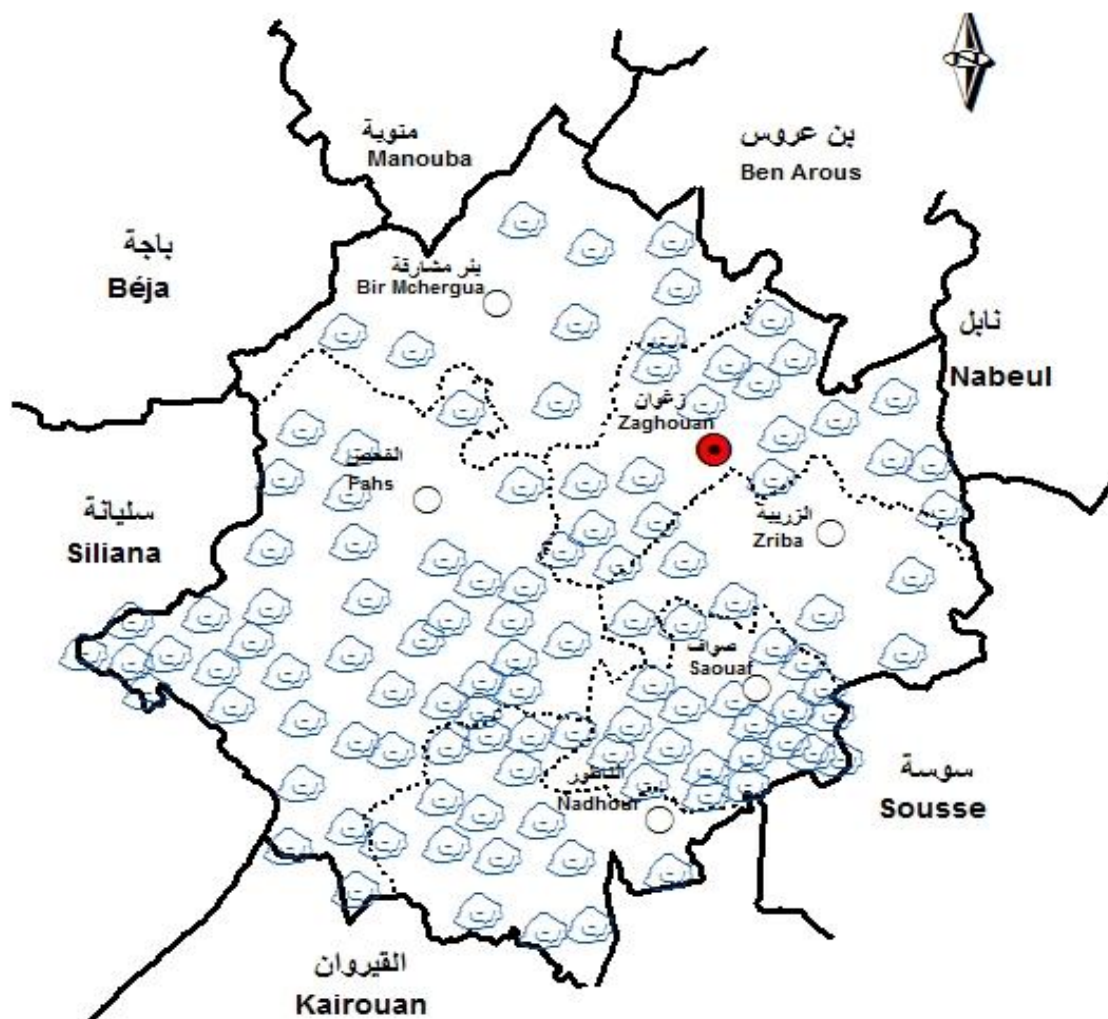
تطور استغلال السدود الكبرى والسدود الجبلية

Evolution de l'exploitation des grands barrages et des barrages collinaires






Délégation	طاقة الاستيعاب (مليون م3)			عدد السدود الجبلية			طاقة الاستيعاب (مليون م3)			عدد السدود الكبرى			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	4,216	4,216	4,216	3	3	3	0	0	0	0	0	0	زغوان
Bir Mchergua	0	0	0	0	0	0	53	53	53	1	1	1	بئر مشاركة
Zriba	0	0	0	0	0	0	22	22	22	1	1	1	الزربية
El Fahs	7,790	7,790	7,790	9	9	9	0	0	0	0	0	0	الفحص
Ennadhour	11,730	11,730	11,730	4	4	4	0	0	0	0	0	0	الناظور
Saouaf	12,255	12,255	12,255	3	3	3	0	0	0	0	0	0	صواف
TOTAL	35,991	35,991	35,991	19	19	19	75	75	75	2	2	2	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|----------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Lac collinaire |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation | | |

تطور استغلال البحيرات الجبلية

Evolution de l'exploitation des lacs collinaires

Délégation	طاقة الاستيعاب (مليون م3)			عدد البحيرات			المعتمدة
	Capacité de rétention (millions m3)			Nbre des lacs collinaires			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghwan	2,0	2,0	2,0	19	18	18	زغوان
Bir Mchergua	1,2	0,7	0,7	6	6	6	بئر مشاركة
Zriba	1,5	1,2	1,0	9	9	8	الزربية
El Fahs	1,5	4,3	4,1	41	40	39	الفحص
Ennadhour	4,3	1,5	1,5	16	16	16	الناظور
Saouaf	0,7	1,5	1,5	21	21	21	صواف
TOTAL	11,2	11,1	10,7	112	110	108	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية حسب المائدة السطحية

Evolution des ressources hydriques par nappe phréatique

Nom de nappe	الاستغلال (م م3)			الموارد (م م3)			عدد الآبار			اسم المائدة
	Exploitation (Mm3)			Ressources (Mm3)			Nbre de puits			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
EL FAHS	4,00	4,00	4,00	5,00	5,00	5,00	606	605	601	الفحص
Smenja	2,00	2,00	2,00	3,16	3,16	3,16	411	411	411	سمنجة
Boucha	0,25	0,25	0,25	0,40	0,40	0,40	49	49	49	بوشة
Oued Erraml	4,30	4,30	4,30	8,30	8,30	8,30	1013	1010	1007	وادي الرمل
ENNADHOUR - SAOUAF	1,60	1,60	1,60	2,00	2,00	2,00	355	355	355	الناظور - صواف
TOTAL	12,15	12,15	12,15	18,86	18,86	18,86	2434	2430	2423	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية بالموائد العميقة

Evolution des Ressources Hydriques des nappes profondes

Nom de nappe	الاستغلال (م م3)			الموارد (م م3)			عدد الآبار			اسم المائدة
	Exploitation (Mm3)			Ressources (Mm3)			Nbre de puits			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
El Fahs	5,47	5,47	5,47	9,37	9,37	9,37	94	87	79	الفحص
Bir Mchergua	1,15	1,15	1,15	7,80	7,80	7,80	74	70	65	بنرمشاركة
Zriba	0,70	0,70	0,70	4,90	4,90	4,90	49	43	41	الزربية
Zaghouan	6,20	6,20	6,20	7,50	7,50	7,50	130	119	108	زغوان
Ennadhour-Saouaf	12,00	10,00	10,00	8,00	8,00	8,00	196	190	187	الناظور - صواف
TOTAL	25,52	23,52	23,52	37,57	37,57	37,57	543	509	480	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

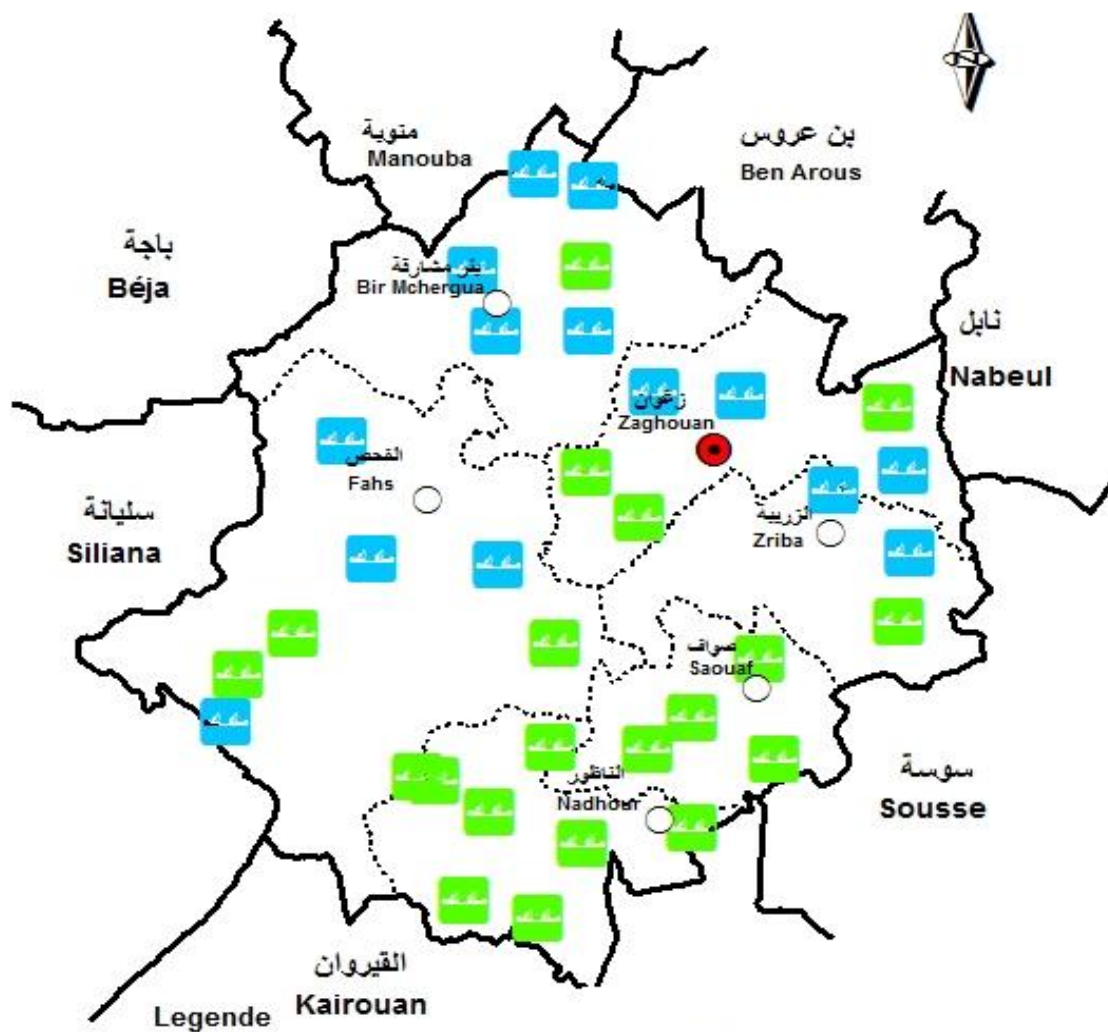
تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات (هك)

Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation (Ha)

Délégation	الأراضي غير الصالحة للزراعة Terres non labourables			الغابات والمراعي Forêts et parcours			الأراضي المحترثة Terres agricoles			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	1 000	1 000	1 000	12 000	12 000	12 000	28 000	28 000	28 000	زغوان
Zriba	1 200	1 200	1 200	10 430	10 430	10 430	24 370	24 370	24 370	الزربية
Saouaf	1 700	1 700	1 700	10 000	10 000	10 000	15 300	15 300	15 300	صواف
Ennadhour	1 000	1 000	1 000	12 000	12 000	12 000	21 000	21 000	21 000	الناظور
El Fahs	4 000	4 000	4 000	33 670	33 670	33 670	52 330	52 330	52 330	الفحص
Bir Mchergua	1 100	1 100	1 100	8 900	8 900	8 900	44 000	44 000	44 000	بئر مشارقة
TOTAL	10 000	10 000	10 000	87 000	87 000	87 000	185 000	185 000	185 000	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Périmètre public irrigé
- Périmètre privé irrigé

تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية (هك)

Evolution des périmètres publics Irrigués selon la délégation (Ha)

Délégation	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Ennadhour	1 220	975	1 074	870	875	654	1 395	1 395	1 395	الناظور
Saouaf	620	300	517	285	291	200	775	775	775	صواف
El Fahs	270	45	324	40	42	154	354	354	354	الفحص
Bir Mchergua	250	12	148	10	10	78	400	400	400	بئر مشاركة
Zriba	170	58	77	57	57	27	361	361	343	الزربية
Zaghouan	248	120	265	116	120	105	315	315	315	زغوان
TOTAL	2 778	1 510	2 405	1 378	1 395	1 218	3 600	3 600	3 582	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية (هـك)

Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation

Délégation	المساحات المستغلة			المساحات المروية			المساحات القابلة للري			المعتمدية
	Superficies exploitées			Superficies irriguées			Superficies irrigables			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Ennadhour	1 300	1 320	1 504	900	1 200	890	1 604	1 600	1 538	الناظور
Saouaf	300	290	425	250	285	300	425	410	420	صواف
El Fahs	2 000	2 100	2 290	1 400	1 850	1 410	2 520	2 470	2 500	الفحص
Bir Mchergua	2 200	2 150	2 623	1 100	2 115	1 520	3 170	3 150	3 150	بئر مشاركة
Zriba	300	265	370	230	260	200	365	360	350	الزربية
Zaghouan	1 000	915	911	720	845	600	1 333	1 310	1 150	زغوان
TOTAL	7 100	7 040	8 123	4 600	6 555	4 920	9 417	9 300	9 108	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution des indicateurs des périmètres irrigués

DELEGATION	Taux d'exploitation (%) نسبة الاستغلال						Taux d'intensification (%) نسبة التكتيف						المعتمدية
	Privé خاص			Public عمومي			Privé خاص			Public عمومي			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Ennadhour	56	75	74	62	69	77	81	82	60	87	69	47	الناظور
Saouaf	59	69	79	37	39	67	71	71	50	80	39	26	صواف
El Fahs	56	75	77	11	13	91	79	85	60	76	13	43	الفحص
Bir Mchergua	35	68	73	3	3	62	69	67	48	63	3	20	بئر مشاركة
Zriba	63	72	81	16	17	50	82	73	51	47	17	18	الزريبة
Zaghouan	54	64	85	37	41	84	75	70	51	79	41	33	زغوان
TOTAL	49	70	77	38	42	74	74	76	54	77	42	36	المعدل

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la production végétale selon l'espèce (Tonne)

DELEGATION	Arboriculture أشجار مثمرة			Fourrages الأعلاف			Maraîchage الخضروات			المعتدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	15 571	8 500	9 500	26 400	14 000	12 000	10 800	8 500	8 400	زغوان
Zriba	13 981	5 500	7 400	17 900	12 000	1 700	5 200	6 000	5 600	الزربية
Saouaf	9 420	4 000	5 000	18 400	13 500	1 100	10 850	13 000	25 500	صواف
Ennadhour	11 130	7 000	7 500	6 700	2 500	400	80 450	83 800	69 500	الناظور
El Fahs	18 138	8 500	10 100	72 100	38 000	8 800	20 210	16 700	21 500	الفحص
Bir Mchergua	8 496	2 500	4 500	51 100	35 000	21 000	4 450	5 000	7 500	بئر مشاركة
TOTAL	76 736	36 000	44 000	192 600	115 000	45 000	131 960	133 000	138 000	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية حسب الصنف (أنثى منتجة)

Evolution du cheptel selon l'espèce (femelle productive)

DELEGATION	Caprin ماعز			Ovin أغنام			Bovin أبقار			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	7 250	7 500	6 490	68 300	68 000	67 000	3 100	3 500	3 590	زغوان
Zriba	13 550	14 000	13 510	53 250	53 000	51 000	2 600	2 900	3 000	الزربية
Saouaf	7 750	8 000	7 300	49 200	49 000	47 100	1 200	1 350	1 550	صواف
Ennadhour	3 600	3 700	3 430	57 250	57 000	57 100	1 700	1 900	1 850	الناظور
El Fahs	8 600	8 900	8 000	98 450	98 000	95 300	7 200	8 100	7 950	الفحص
Bir Mchergua	4 750	4 900	4 870	54 250	54 000	52 500	8 200	9 250	9 010	بنرمشاركة
TOTAL	45 500	47 000	43 600	380 700	379 000	370 000	24 000	27 000	26 950	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية الصغرى

Evolution du petit élevage

DELEGATION	أجباح نحل (جيج) Apiculture (ruches)			أرانب (أمهات) Cuniculture (unité)			دواجن (ألف وحدة) Aviculture (1000 unités)			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghuan	2 200	2 210	2 120	810	810	870	560	355	136	زغوان
Zriba	1 710	1 710	1 730	850	750	510	201	88	421	الزربية
Saouaf	400	420	420	330	330	340	541	575	1 250	صواف
Ennadhour	610	620	620	220	230	240	106	26	34	الناظور
El Fahs	4 420	4 430	5 000	530	550	580	35	28	74	الفحص
Bir Mchergua	810	810	830	610	530	560	302	206	96	بنرمشاركة
TOTAL	10 150	10 200	10 720	3 350	3 200	3 100	1 745	1 277	2 011	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف (بالطن)

Evolution de la production animale selon l'espèce (Tonne)

DELEGATION	عسل Miel			صوف Laine			حليب Lait			لحوم بيضاء Viandes blanches			لحوم حمراء Viandes rouges			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	24	20	22	53	55	52	3 485	3 711	3 850	1 703	600	229	1 029	1 101	1 077	زغوان
Zriba	18	17	19	38	40	38	2 036	2 131	2 240	264	147	491	800	831	820	الزربية
Saouaf	4	4	4	39	41	37	820	828	837	717	603	1 355	633	658	647	صواف
Ennadhour	6	6	6	46	48	44	930	944	952	127	40	40	686	712;5	703	الناظور
El Fahs	48	42	48	74	77	74	8 709	9 221	9 468	51	50	90	1 642	1 757	1 660	الفحص
Bir Mchergua	9	8	9	41	43	41	9 820	10 495	12 343	1 164	946	100	1 267	1 322	1 341	بنرمشاركة
TOTAL	109	97	108	291	304	285	25 800	27 330	29 690	4 026	2 386	2 305	6 057	5 668	6 248	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور وتوزيع الاستثمارات المصادق عليها من صنف (ب, ج)

Evolution et répartition des investissements des catégories "B" et "C" agréées

Délégation	مواطن الشغل Emploi			حجم الإستثمار (م.د.) Investissements (M.D)			عدد المشاريع Nbre de projets			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	49	77	34	8,989	11,337	3,699	37	42	45	زغوان
Zriba	6	9	4	0,464	0,63	0,401	3	11	12	الزربية
Bir Mchergua	14	17	25	1,926	2,103	12	24	22	29	بئر المشاركة
El Fahs	36	23	29	3,71	1,864	2,947	36	28	38	الفحص
Ennadhour	22	13	9	4,991	1,106	0,67	8	11	16	الناظور
Saouaf	18	50	11	1,892	1,294	2,241	4	4	6	صواف
Total	145	189	112	21,972	18,334	21,958	112	118	146	المجموع

Source: A.P.I.A

المصدر: وكالة النهوض بالإستثمارات الفلاحية

الطاقة

Energie

استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)

Consommation de l'énergie électrique (Basse tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Délégation	الصناعي Industriel			المنزلي Domestique			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	4	3,5	3,5	11	10	10	زغوان
Zriba	4	3,5	3,5	9	8	8	الزربية
Bir Mchergua	3	3,0	3,0	6	6	7	بئر مشاركة
El Fahs	3	2,0	2,0	9	9	10	الفحص
Ennadhour	2	2,0	2,0	7	7	7	الناظور
Saouaf	0	0,0	0,0	2	2	2	صواف
Total	16,0	14,0	14,0	44	42	44	كامل الولاية

Source: S.T.E.G- District de Zaghouan

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء و الغاز- الإقليم

استهلاك الطاقة الكهربائية للصناعة

Consommation de l'énergie électrique dans l'industrie

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Délégation	Industrie			الصناعة			المعمدية
	Haute Tension ضغط عالي			Moyenne Tension ضغط متوسط			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	0	0	0	30	27	26	زغوان
Zriba	0	0	0	35	20	17	الزربية
Bir Mchergua	154	167	166	30	31	30	بئر مشارقة
El Fahs	0	0	0	26	25	22	الفحص
Ennadhour	0	0	0	18	17	16	الناظور
Saouaf	0	0	0	9	8	8	صواف
Total	154	167	166	148	128	119	كامل الولاية

Source: S.T.E.G- District de Zaghouan

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء و الغاز- الإقليم

استهلاك الغاز وعدد المشتركين (ضغط متوسط)

Consommation du gaz de ville et nombre d'abonnés (Moyenne tension)

Unité: Millions thermies

الوحدة : مليون وحدة حرارية

Délégation	عدد المشتركين Nombre d'abonnés			الاستهلاك Consommation			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	2900	2800	2701	4	2	1	زغوان
Zriba	28	26	6	53	20	17	الزربية
Bir Mchergua	185	180	180	493	398	367	بئر مشارقة
El Fahs	0	0	0	0	0	0	الفحص
Ennadhour	0	0	0	0	0	0	الناظور
Saouaf	0	0	0	0	0	0	صواف
Total	3113	3006	2887	550	420	385	كامل الولاية

Source: S.T.E.G- District de Zaghouan

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- الإقليم

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

Consommation de l'eau potable selon l'usage

Unité: Mille mètre cube

الوحدة: ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك الصناعي usage industriel			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعمدية
	*2012	2011	2010	*2012	2011	2010	
Zaghouan	-	91,2	90,8	-	1 099,9	1 352,5	زغوان
Zriba	-	109,8	109,3	-	492,2	528,3	الزربية
Bir Mchergua	-	816,4	618,1	-	530,7	716,1	بئر مشاركة
El Fahs	-	43,1	46,6	-	876,7	964,8	الفحص
Ennadhour	-	23,9	33,0	-	330,9	417,6	الناظور
Saouaf	-	2,9	3,8	-	123,5	181,5	صواف
Total	-	1 087,3	901,6	-	3 453,9	4 160,8	كامل الولاية

Source : SONEDE Zaghouan

المصدر: الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه - إقليم زغوان

* Données non disponibles

معطيات غير متوفرة حاليا *

البيئة ونوعية الحياة

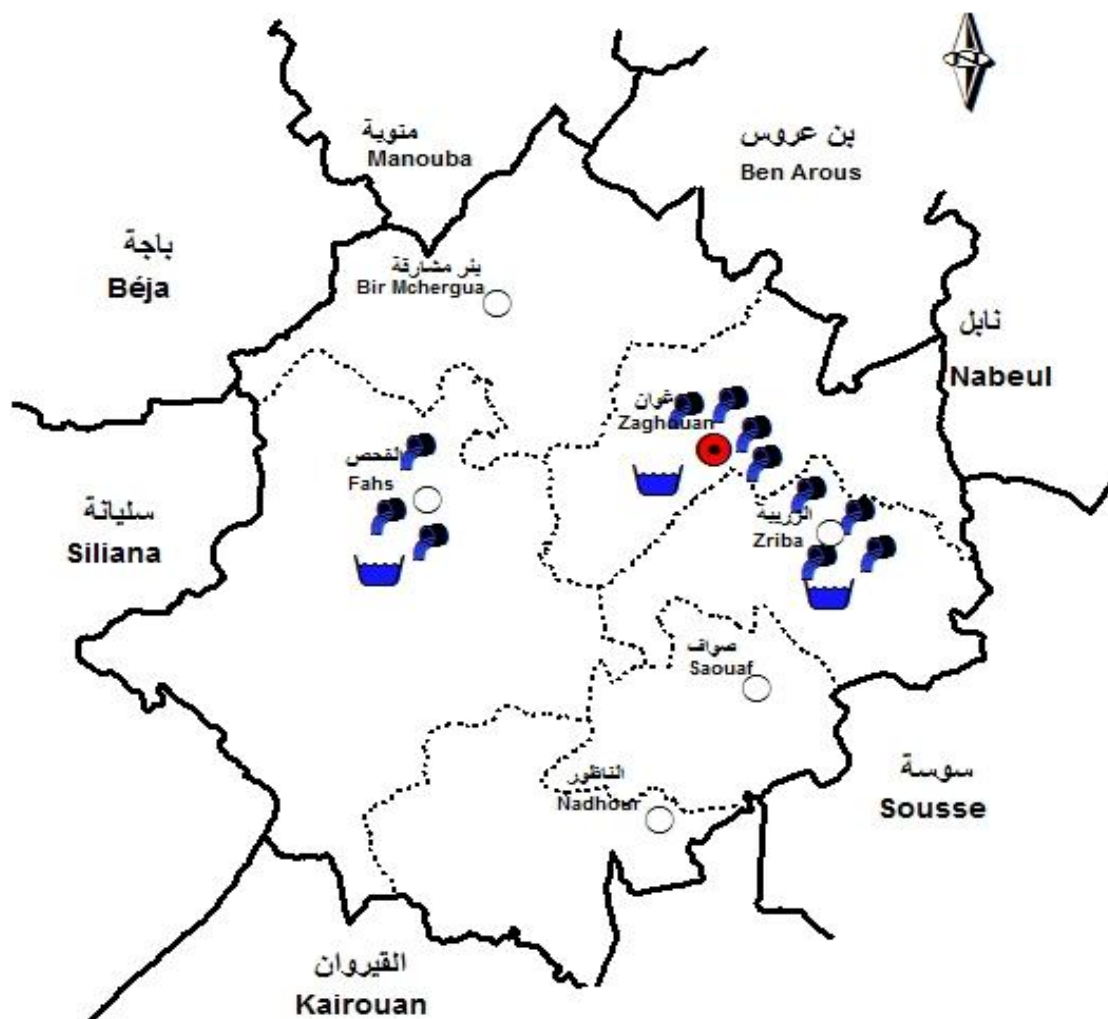
Environnement et Qualité de la vie

مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة







Indicateurs d'environnement et qualité de la vie

INDICATEURS	في طور الإنجاز en cours de réalisation	المنجزة Réalisé		المؤشرات
		2012	2011	
Gestion des ordures				التصرف في النفايات الصلبة
Décharges contrôlés	-	1	1	عدد المصبات المراقبة
centres de transfert	5	-	1	عدد مراكز التحويل
Quantités ramacées par les sociétés de recyclage en T	-	-	-	كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسكلة (طن)
Assainissement des eaux usées				تطهير المياه المستعملة
Stations d'épuration	-	3	3	عدد محطات التطهير
Quantités des eaux en mm3	-	1,41	1,19	كمية المياه المجمعة (م3)
Quantités des eaux traitées en mm3	-	1,41	1,19	كمية المياه المعالجة (م3)
Utilisation des eaux traitées en irrigation				المياه المعالجة المستعملة في الري الفلاحي
Quantités en mm3	0,735	-	-	الكمية (م3)
Utilisation des eaux en irrigation en mm3	63	-	-	المساحة المروية (هك)
Zones vertes				المساحات الخضراء
Zones vertes par Habitant milieu communal en m2	17,5	17,13	17,13	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م2/س)
Parcs de loisirs milieu communal	-	1	1	عدد المنتزهات الحضرية
Superficie Globale en Ha	-	5	5	المساحة الجمالية للمنتزهات (هك)
Superficie ménagée en Ha	-	2	2	المساحة المهيأة للمنتزهات (هك)
Qualité de l'air				نوعية الهواء
Station fixe de contrôle de l'air	-	0	*1	عدد المحطات الثابتة لمراقبة نوعية الهواء
Forêt et diversification biologique				الغابات والتنوع البيولوجي
Jardins publics en Ha	-	2024	2024	مساحة الحدائق الوطنية (هك)
Parc naturel	-	0	0	مساحة المحميات الطبيعية (هك)
Plantation Forestière	-	125	145	الغراسات الغابية (هك)
Paturages	-	-	129	الغراسات الرعوية (هك)
Exploitation Agricole				الإستغلال الزراعي
Superficies Agricoles équipées "économie d'eau"				الأراضي الفلاحية المروية المجهزة بتقنيات الإقتصاد في الماء
Superficies Agricoles	-	9875	9534	المساحة (هك)
%	-	76	73	النسبة (%)
Superficie agricole biologique en Ha	-	26300	26000	المساحة المخصصة للفلاحة البيولوجية (هك)

المصدر : ممثل البيئة بزغوان



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|---------------------|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Station d'épuration |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Station de pompage |

تطور عدد محطات التطهير والضخ

Evolution du nombre des stations d'épuration et de pompage

Ville	محطات الضخ Stations de pompage			محطات التطهير Stations d'épuration	المدن المتبنية
	2012	2011	2010		
Zaghouan	4	4	4	1	زغوان
Zriba	4	4	4	1	الزربية
El Fahs	3	3	3	1	الفحص
TOTAL	11	11	11	3	كامل الولاية

Source: ONAS - District de Zaghouan

المصدر: الديوان الوطني للتطهير ، الإدارة الجهوية بزغوان

الصناعة والمناطق الصناعية

Industrie et Zones Industrielles

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	18	16	17	15	16	19	62	62	67	زغوان
Bir Mchergua	37	33	32	5	5	5	116	109	106	بئر مشاركة
El Fahs	13	14	14	12	11	10	45	40	37	الفحص
Ennadhour	3	3	4	7	7	8	25	26	29	الناظور
Saouaf	0	0	0	1	1	1	4	3	3	صواف
Zriba	9	8	9	3	3	3	44	41	43	الزربية
Total	80	74	76	43	43	46	296	281	285	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation
Entreprises employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

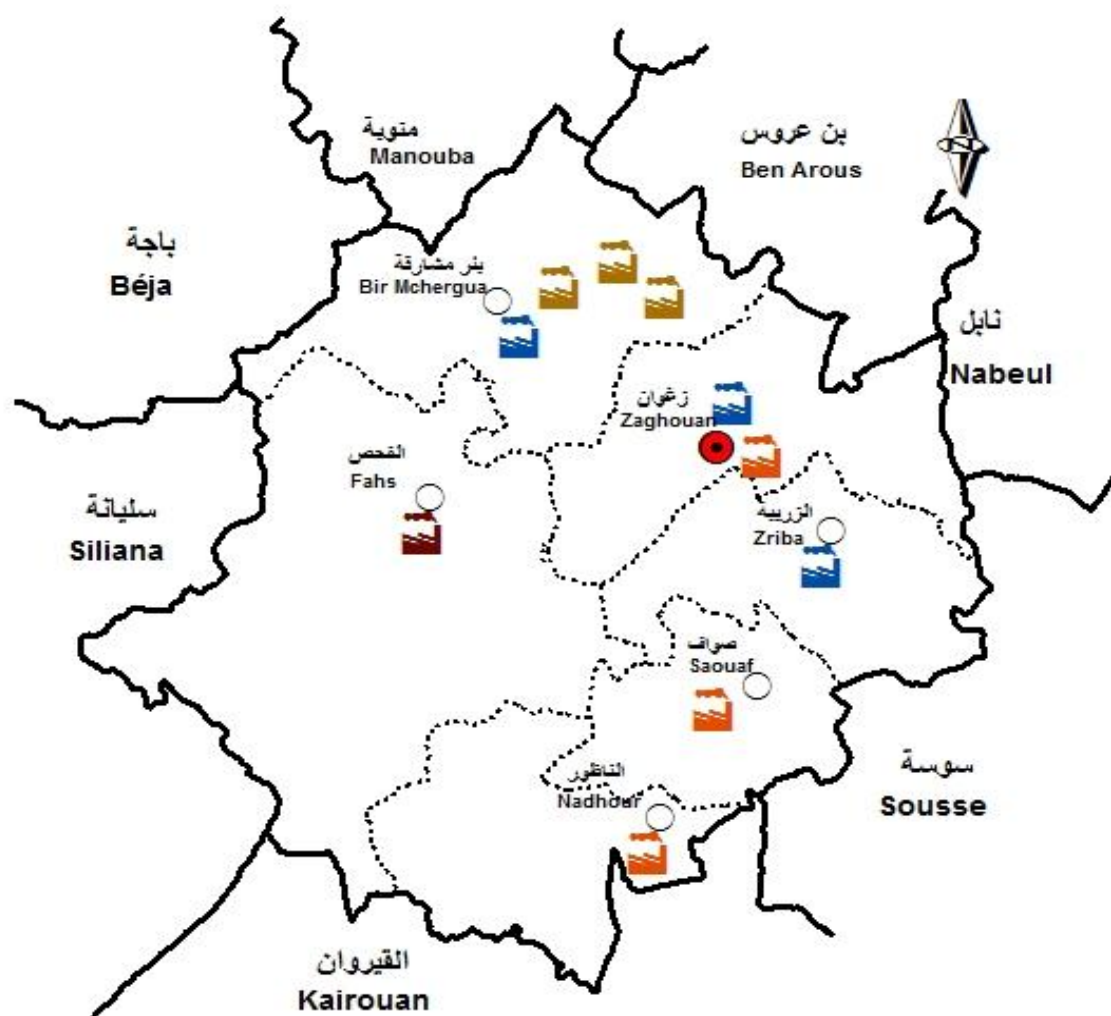
توزيع اليد العاملة الصناعية

Répartition des employés industriels

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			اليد العاملة الصناعية Employés industriels			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	1 486	1 052	1 666	1 701	2 127	1 222	4 393	4 433	5 194	زغوان
Bir Mchergua	2 163	1 881	1 779	525	533	389	7 211	7 053	6 355	بئر مشاركة
El Fahs	3 139	2 846	2 533	1 399	1 443	1 112	6 741	6 502	5 178	الفحص
Ennadhour	54	144	255	381	478	536	2 111	2 613	2 607	الناظور
Saouaf	-	-	-	150	130	192	234	156	222	صواف
Zriba	2 475	2 148	1 783	394	442	951	4 101	3 565	3 627	الزربية
Total	9 317	8 071	8 016	4 550	5 153	4 402	24 791	24 322	23 183	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation
Entreprises employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق



Legende

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------|---|--|
|  | Chef lieu Gouvernorat |  | Limite Gouvernorat |  | Z. I. réalisée par l'AFI |
|  | Chef lieu Délégation |  | Limite Délégation |  | Z. I. réalisée par le conseil régional |
| | | | |  | Z. I. réalisée par le privé |
| | | | |  | Z. I. réalisée par la Municipalité |

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)

zone Industrielle	Délégation	Lotissements vendus المقاسم المباعة						المقاسم Lotissements	المساحة المهيأة (هك) Superficie Aménagée en ha	المعمدية	المنطقة الصناعية
		Superficie en ha (المساحة (هك))			Nombre العدد						
		2012	2011	2010	2012	2011	2010				
Zaghouan (ancienne)	Zaghouan	37	37	37	100	100	100	100	43	زغوان	زغوان (القديمة)
Zaghouan (nouvelle)	Zaghouan	8	8	10	27	29	42	29	12	زغوان	زغوان (الجديدة)
El Fahs	El Fahs	16	16	16	78	78	78	78	22	الفحص	الفحص
Jebel Oust 1	Bir Mchergua	57	57	57	110	110	110	110	68	بئر مشارقة	جبل الوسط 1
Jebel Oust 2	Bir Mchergua	46	46	46	100	100	100	100	60	بئر مشارقة	جبل الوسط 2
Bir Mchergua (village)	Bir Mchergua	6	6	6	3	3	3	3	6	بئر مشارقة	بئر مشارقة (قرية)
Bir Mchergua (La Gare)	Bir Mchergua	85	85	85	7	7	7	7	100	بئر مشارقة	بئر مشارقة (محطة)
Zriba	Zriba	77	42	25	98	57	53	132	143	الزربية	الزربية
Ennadhour	Ennadhour	15	15	15	22	22	22	22	19	الناظور	الناظور
Saouaf	Saouaf	1	1	1	4	4	4	4	2	صواف	صواف
Total		348	313	298	549	510	519	585	475		المجموع

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد

المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation

Zone Industrielle	مصدرة كليا			أجنبية			المجموع			المنطقة الصناعية
	Totalement Exportatrices			Etrangères			Total			
	2012	*2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan (ancienne)	26	-	45	23	-	32	51	-	72	زغوان 2+1
El Fahs	23	-	35	21	-	36	31	-	45	الفحص
Jebel Oust1	18	-	22	17	-	20	91	-	77	جبل الوسط 2 + 1
Bir Mchergua (village)	0	-	-	0	-	-	3	-	1	بئر مشارقة (قرية)
Bir Mchergua (La Gare)	0	-	-	0	-	1	5	-	15	بئر مشارقة (محطة)
Zriba	18	-	15	10	-	6	29	-	29	الزربية
Ennadhour	4	-	5	8	-	2	8	-	11	الناظور
Saouaf	1	-	-	0	-	-	2	-	2	صواف
Total	90	-	122	79	-	97	220	-	252	المجموع

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation Direction régionale de zaghouan

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد الإدارة الجهوية بزغوان

السياحة والصناعات التقليدية

Tourisme et artisanat

الصناعات التقليدية

L'artisanat

Délégation	Cartes professionnelles Tissage حرف النسيج			البطاقات المهنية* المجموع Total			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	634	633	633	928	856	848	زغوان
Zriba	287	688	688	384	808	807	الزريبة
Bir Mchergua	336	391	391	456	490	488	بئر مشاركة
El Fahs	296	638	638	402	765	764	الفحص
Ennadhour	645	645	645	706	706	705	الناظور
Saouaf	339	339	339	712	360	360	صواف
Total	2 537	3 334	3 334	3 588	3 985	3972	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de l'artisanat

*Le cumul de cartes professionnelles

المصدر : المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية

* : مجموع البطاقات المسندة إلى غاية

النقل والطرق

Transport et réseau routier

تطور شبكة الطرقات (كلم)

Evolution du réseau routier (Km)

DELEGATION	المجموع Total			المسالك * Pistes *			الطرقات Routes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	237	237	237	167	167	167	70	70	70	زغوان
El Fahs	806	806	806	543	543	543	263	263	263	الفحص
Bir Mchergua	404	404	404	242	242	242	162	162	162	بنر مشاركة
Ennadhour	350	350	350	294	294	294	56	56	56	الناظور
Zriba	261	261	261	144	144	144	117	117	117	الزربية
Saouaf	152	152	152	85	85	85	67	67	67	صواف
TOTAL	2210	2210	2210	1475	1475	1475	735	735	735	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement , de l'habitat et de l'aménagement du territoire

* sans tenir compte les pistes agricoles

المصدر : الإدارة الجهوية للتجهيز والاسكان والتهيئة الترابية

*: دون إعتبار المسالك الفلاحية

تطور شبكة الطرقات المرقمة بالكلم

Evolution du réseau routier classé en Km

DELEGATION	الطرقات المحلية Routes locales			الطرقات الجهوية Routes régionales			الطرقات الوطنية والسيارة Routes nationales et autoroutes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	7	7	7	63	63	63	-	-	-	زغوان
El Fahs	136	136	136	63	63	63	61	61	61	الفحص
Bir Mchergua	51	51	51	88	88	88	23	23	23	بئر مشارقة
Ennadhour	25	25	25	13	13	13	18	18	18	الناظور
Zriba	90	90	90	27	27	27	-	-	-	الزربية
Saouaf	42	42	42	19	19	19	10	10	10	صواف
TOTAL	351	351	351	273	273	273	112	112	112	المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement, de l'habitat et de l'aménagement du territoire

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والاسكان و التهيئة الترابية

تطور عدد الرخص المسندة للنقل البري (مجموع الرخص)

Evolution de nombre des autorisations accordées au transport terrestre (cumul des autorisations)

Délégation	نقل ريفي Transport rural			لواج Louage			تاكسي Taxi			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	81	81	79	76	67	66	44	34	27	زغوان
El Fahs	126	125	125	55	52	51	6	5	3	الفحص
Zriba	44	44	43	18	18	18	9	9	9	الزربية
Bir Mchergua	29	29	29	12	12	12	3	2	2	بئر مشاركة
Saouaf	28	28	28	7	7	7	0	0	0	صواف
Ennadhour	72	72	72	17	17	17	1	1	1	الناظور
TOTAL	380	379	376	185	173	171	63	51	42	المجموع

Source : Direction régionale du transport terrestre

المصدر: الإدارة الجهوية للنقل البري

شركة النقل بنابل (فرع زغوان)

Société du transport de Nabeul (Gvt de Zaghouan)

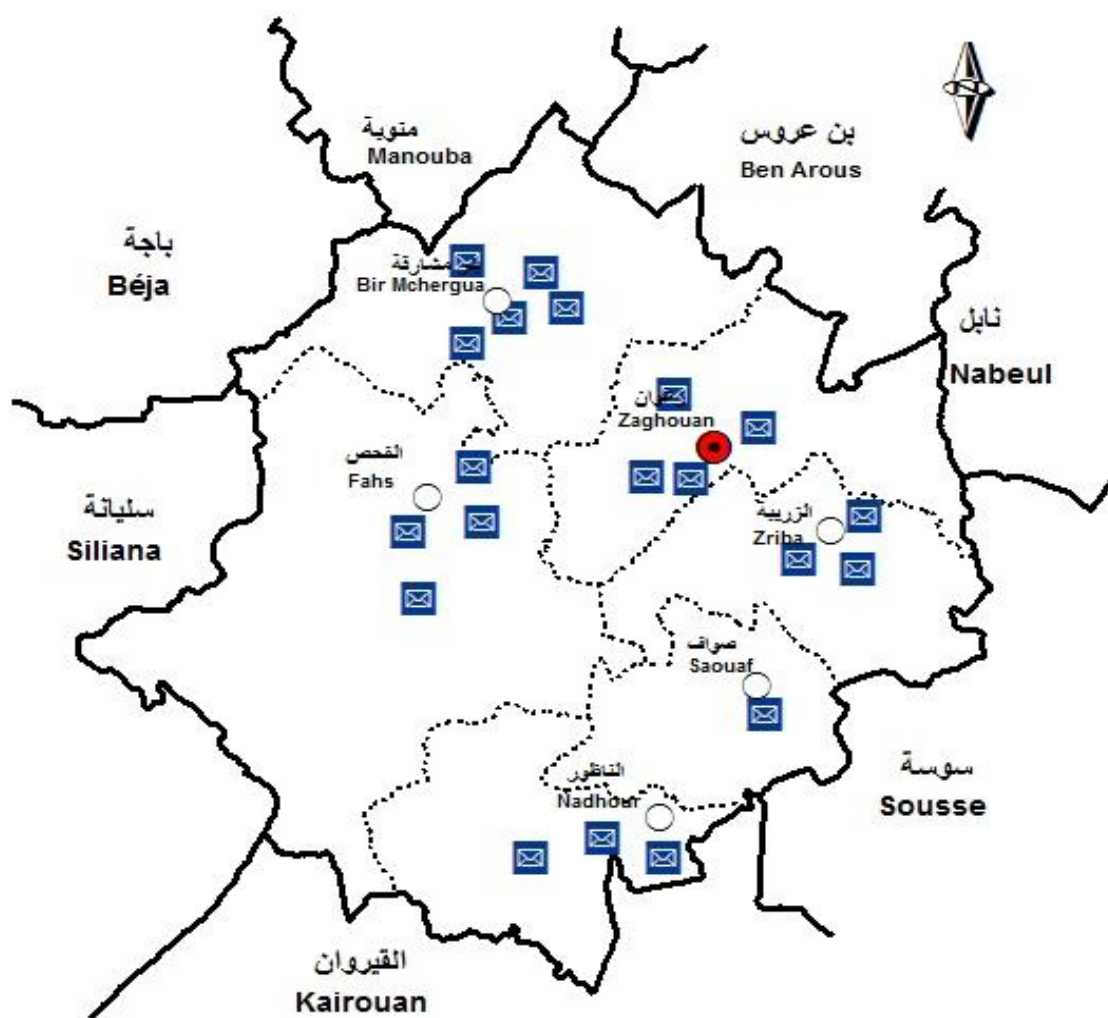
البيانات Désignations	2012	2011	2010	البيانات Désignations
Flotte		الأسطول		
Bus	37	32	34	عدد الحافلات العادية
Capacité	2178	1958	2120	طاقة الاستيعاب
Bus articulé	19	20	17	عدد الحافلات المزدوجة
Capacité	2 153	2 292	1 923	طاقة الإستيعاب
L'activité		النشاط		
Voyageurs (transport urbain;banlieue et interurbain)	1 222	1 236	1 517	المسافرون (النقل الحضري والضحيوي وبين المدن)
Voyageurs (Transport scolaire)	3 997	4 125	4 509	المسافرون (النقل المدرسي)
Personnel	82	85	78	العمال

Source: Société du transport de Nabeul

المصدر: شركة النقل بنابل

البريد والاتصالات

Poste et Télécommunication



Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- ✉ Bureau de poste
- Chef lieu Délégation

البريد (البنى التحتية)

La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghuan	15	15	15	4	4	4	زغوان
Zriba	6	6	6	3	3	3	الزربية
Bir Mchergua	11	11	11	5	5	5	بئر مشاركة
El Fahs	9	9	9	4	4	4	الفحص
Ennadhour	8	8	8	3	3	3	الناظور
Saouaf	4	4	4	1	1	1	صواف
Total	53	53	53	20	20	20	كامل الولاية

Source:MTC / services régionaux de la poste

المصدر: وزارة تكنولوجيا المواصلات/ المصالح الجهوية للبريد

خدمات البريد (العمليات المالية بالآلاف دينار)

Service de la poste (Opérations financières en mD)

Délégation	حوالات واردة من الخارج			حوالات مستخلصة			حوالات مرسله			المعتمدية
	Mandats reçus de l'étranger			Mandats reçus			Mandats émis			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	1 297	1 249	1 292	14 361	12 491	9 645	26 653	22 037	25 397	زغوان
Zriba	171	151	224	2 951	2 344	2 884	1 113	791	1 120	الزربية
Bir Mchergua	457	325	382	4 213	3 781	3 901	3 088	2 341	2 728	بئر مشاركة
El Fahs	1 597	1 683	2 021	9 093	7 716	6 666	19 200	17 144	18 006	الفحص
Ennadhour	1 175	1 016	1 214	5 636	4 201	3 386	6 253	5 088	5 127	الناظور
Saouaf	121	97	86	1 830	1 415	1 316	632	470	771	صواف
Total	4 818	4 520	5 217	38 084	31 949	27 798	56 939	47 869	53 149	كامل الولاية

Source:MTC / services régionaux de la poste

المصدر: وزارة تكنولوجيا المواصلات/ المصالح الجهوية للبريد

الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مشتركو الهاتف القار Abonnés téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Zaghouan	3 106	3 470	3 394	7 000	6 500	6 500	زغوان
Zriba	777	889	859	1 600	1 864	1 864	الزربية
Bir Mchergua	1 106	1 343	1 288	2 000	2 500	2 500	بئر مشاركة
El Fahs	1 521	1 770	1 692	3 000	3 000	3 000	الفحص
Ennadhour	459	494	457	1 000	1 000	1 000	الناظور
Saouaf	87	104	93	500	500	500	صواف
Total	7 056	8 070	7 783	15 100	15 364	15 364	كامل الولاية

Source : Direction Régionale des Communications de Zaghouan

المصدر : الإدارة الجهوية للاتصالات بزغوان

التجارة والقطاع المصرفي

Commerce et institutions financières

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale

DELEGATION	عدد نقاط تجارة التفصيل			عدد نقاط تجارة الجملة			المعتمدية
	Nbre des points de commerce en détail			Nbre des points de commerce en gros			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	459	-	468	6	-	9	زغوان
EZZERIBA	215	-	194	2	-	5	الزربية
BIR MCHERGA	204	-	180	4	-	4	بئر مشاركة
EL FAHS	555	-	523	9	-	10	الفحص
ENNADHOUR	283	-	342	8	-	8	الناظور
SAOUAF	100	-	114	0	-	0	صواف
TOTAL	1816	-	1821	29	-	36	المجموع

Source : direction régionale de commerce

المصدر: الإدارة الجهوية للتجارة

وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية

Agences bancaires par délégation

دélégation	2012	2011	2010	المعتمدية
Zaghouan	10	10	10	زغوان
El Fahs	4	4	4	الفحص
Bir Mchergua	1	1	1	بئر مشاركة
Ennadhour	0	0	0	الناظور
Zriba	0	0	0	الزربية
Saouaf	0	0	0	صواف
Total	15	15	15	كامل الولاية

Source: Banque Centrale de la Tunisie

المصدر: البنك المركزي التونسي

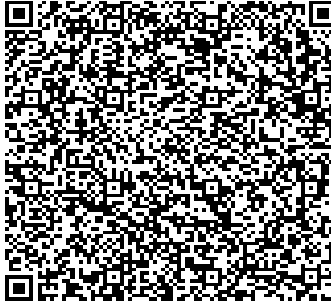
تطور تدخلات البنك التونسي للتضامن

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité

DELEGATION	عدد مواطن الشغل			تكلفة المشاريع ألف دينار			عدد القروض المسندة			المعمدية
	Nombre d'emplois à créer			Coût des projets en 1000 dt			Nombre de crédits accordés			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
ZAGHOUAN	1 943	1 860	1 626	9 669	8 938	7 771	1 310	1 261	1 134	زغوان
EZZERIBA	588	574	517	3 010	2 909	2 655	418	411	377	الزربية
BIR MCHERGA	718	703	666	3 018	2 937	2 763	579	571	540	بئر المشاركة
EL FAHS	1 841	1 821	1 754	8 919	8 766	8 399	1 473	1 461	1 411	الفحص
ENNADHOUR	544	541	518	2 419	2 408	2 302	450	448	426	الناظور
SAOUAF	294	290	280	1 141	1 133	1 104	274	271	262	صواف
TOTAL	5 928	5 789	5 361	28 176	27 091	24 994	4 504	4 423	4 150	المجموع

Source: Agence Banque Tunisienne de Solidarité de Zaghouan (au 31-12)

المصدر : فرع البنك التونسي للتضامن بزغوان (12-31 من كل سنة)



وزارة التنمية والتعاون الدولي

Ministère du Développement et de la Coopération
Internationale

المنشورية العامة للتنمية الجهوية

Commissariat Général au Développement Régional

25 مكر نهج صدر بعل 1002 لافايات تونس

25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis

<http://www.cgdr.nat.tn>

cgdr@mdci.gov.tn

الهاتف : +21671799454 / +21671799200

الفاكس : +21671787234

ولاية زغوان في أرقام

Gouvernorat de Zaghouan en Chiffres



Prix : 10 DTN

السعر: 10 دنانير

ردم د: 1737 - 880X ISSN: